

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 90 (1972)  
**Heft:** 26: SIA-Heft, Nr. 5/1972: Öffentliches Bauen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Projektierungen  
Bauleitungen  
Beratungen  
Expertisen**

**A. Aschwanden, 8030 Zürich**  
in Firma Aschwanden & Speck  
Allgemeiner Hoch- und Tiefbau,  
Brückenbau, Industriebau, Montagebau  
Sophienstrasse 16 Tel. 47 34 51

**H. Altorfer, A. Cogliatti  
& M. Schellenberg, 8057 Zürich**  
in Firma  
Altorfer, Cogliatti & Schellenberg AG  
Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton,  
Spannbeton, Stahl und Holz  
Oerlikonerstr. 98 Tel. 48 70 00

**D. J. Bänziger, 8002 Zürich**  
Brückenbau, Hoch- u. Tiefbau, Vor-  
fabrikation, Stahlbeton, Spannbeton  
Stahl und Holz, Bauleitungen  
Engimattstrasse 11 Tel. 36 71 00

**8406 Winterthur**  
Dättnauerstrasse 55 Tel. 052 / 23 51 94

**H. B. Barbe, 8053 Zürich**  
Verkehrsplanung und Verkehrstechnik,  
Strassen- und allgemeiner  
Hoch- und Tiefbau  
Witikonerstrasse 289 Tel. 53 52 00

**Dr. K. Basler, E. Hofmann  
8008 Zürich**  
in Firma Basler & Hofmann  
Ingenieure und Planer  
Forchstrasse 395 Tel. 55 11 22

**B. Bernardi, 8006 Zürich**  
Hoch-, Tief- und Brückenbau,  
Eisenbeton, Spannbeton, Stahl,  
Vorfabrikation  
Rötelstrasse 15 Tel. 28 40 20

**G. Caprez, 8038 Zürich**  
Hoch- und Tiefbau, Industrie-  
und Brückenbau, Modellabor  
Etzelstrasse 3 Tel. 45 44 05

**H. Dietschweiler & P. Frey  
8005 Zürich**  
Hoch- und Tiefbau, Stahlbau,  
Wasserversorgungen,  
Abwasseranlagen  
Hardstrasse 235 Tel. 44 59 22

**H. R. Fietz, 8001 Zürich**  
Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton,  
Spannbeton, Stahl, Holz  
Fraumünsterstrasse 9 Tel. 27 78 79

**A. Fuchs, 8400 Winterthur**  
in Firma Ruckstuhl & Fuchs  
Hoch- und Tiefbau, Brückenbau,  
Strassenbau  
Merkurstrasse 25 Tel. 052 / 22 22 26

**J. Ganahl, 8002 Zürich**  
in Firma Ganahl & Huonder  
Hoch- und Tiefbau, Industriebau  
Friedensgasse 3 Tel. 36 13 44

**M. Groebli & W. Brauchli, 8006 Zürich**  
Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton,  
Spannbeton, Bauleitungen  
Stampfenbachstrasse 57 Tel. 26 13 14

**F. Grünenfelder & M. Keller  
8400 Winterthur**  
Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton,  
Spannbeton, Stahlbau, Strassenbau,  
Stollenbau  
Merkurstrasse 25 Tel. 052 / 22 12 41

Alle Mitglieder des VESI sind Inhaber oder Teilhaber anerkannter beratender Ingenieur-  
firmen mit Geschäftssitz im Kanton Zürich und bieten Gewähr für

- unabhängige Beratung des Auftraggebers
- langjährige Berufserfahrung

- fachliche Kompetenz

Sie beraten Bauherren, Architekten und Unternehmer in bautechnischen und wirtschaft-  
lichen Fragen, übernehmen die Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten  
und befassen sich mit der Ausarbeitung von Gutachten.

**W. Häberli, 8008 Zürich**  
in Firma Hünerwadel & Häberli  
Industriebau, Hochbau, Brückenbau,  
Elementbau, Strassenbau,  
Kanalisationen  
Seefeldstr. 152, Zürich Tel. 34 94 90  
Drusbergstr. 18, Erlenbach Tel. 90 88 20

**Prof. R. Heierli & Dr. W. Heierli  
8006 Zürich**  
Strassenbau, Abwassertechnik,  
Zivilschutz, Tunnelbau, Hochbau,  
Tiefbau  
Culmannstrasse 56 Tel. 60 06 60

**R. Henauer, 8038 Zürich**  
Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Zivil-  
schutzbauten, Vorfabrikation, Stahl  
und Holz  
Thujastrasse 6 Tel. 45 36 33

**E. Honegger, 8002 Zürich**  
Hoch- und Tiefbau  
Bürglistrasse 23 Tel. 25 00 75

**P. Huber, H. Winiger, C. Kränzlin  
8001 Zürich**  
Hochbau, Industriebau,  
Brückenbau, Stahl und Beton  
Löwenstrasse 1 Tel. 27 30 50

**Dr. H. R. Hugi, 8001 Zürich**  
in Firma Dr. Hugi und Schuler  
Hoch- und Tiefbau, Brückenbau  
Löwenstrasse 19 Tel. 27 33 10

**W. Jacobsohn, 8057 Zürich**  
in Firma Jacobsohn & Včkovski  
Hoch- und Brückenbau  
Langfuren 8 Tel. 26 47 18

**E. H. Jud, 8102 Oberengstringen**  
Stadt- und Verkehrsplanung,  
Tiefbau, Quartierpläne  
Zürcherstrasse 44 Tel. 98 45 41  
ab Sept. 1972: Tel. 79 45 41

**P. Keller & E. Würmli, 8032 Zürich**  
Hoch- und Tiefbau  
Kasinostrasse 3 Tel. 34 09 88

**M. Kronauer, 8006 Zürich**  
Allgem. Tiefbau, Strassenbau  
Walchestrasse 19 Tel. 26 84 31

**A. Kropf, 8001 Zürich**  
in Firma Kropf & Morgenthaler  
Abwasserreinigung, Kanalisationen,  
Hydraulik, Wasserversorgung  
Waldmannstrasse 10 Tel. 32 76 76

**W. Naegeli, 8400 Winterthur**  
in Firma Naegeli-Wetli-Berger  
Hoch- und Tiefbau,  
Abwasserkläranlagen, Wasser-  
versorgungen, Strassenbau  
Obergasse 32 Tel. 052 / 22 50 21

**W. Neukom & P. Zwicky, 8006 Zürich**  
Hoch- und Tiefbau  
Universitätsstrasse 86 Tel. 26 96 84

**V. Oehninger, 8402 Winterthur**  
Hoch- und Tiefbau, Brückenbau,  
Strassenbau  
Graben 35 Tel. 052 / 23 10 21

**F. Pfeiffer & A. Urech, 8006 Zürich**  
Eisenbeton, Hoch- und Tiefbau,  
Spannbeton, Stahlbau  
Frohburgstrasse 60 Tel. 28 36 63

**P. Pfeiffer, 8400 Winterthur**

Eisenbeton-, Stahl- und Holzbau,  
Vermessungen mit Echograph

Turnerstrasse 1 Tel. 052 / 22 65 29

**F. Preisig, 8050 Zürich**  
Strassen- und Brückenbau,  
Hoch- und Tiefbau, Bauleitungen  
Grünhaldenstrasse 6 Tel. 50 33 44

**W. Santi, 8001 Zürich**  
Stahlbeton, Spannbeton und Stahl  
Olgastrasse 10 Tel. 34 55 54

**U. Schellenberg, 8004 Zürich**  
Hoch- und Tiefbau, Stahlbeton,  
Spannbeton, Stahl, Holz  
Schöntalstrasse 8 Tel. 39 52 25

**E. Schubiger, St. Schubiger  
& W. Streich, 8008 Zürich**  
in Firma Schubiger & Co.,  
Bauingenieure;  
Beton-, Stahl- u. Holzkonstruktionen,  
Hoch- und Tiefbau, Erdbaumechanik  
Kleinstr. 16 Tel. 34 86 64

**R. Senhauser, K. Werner  
& H. Rauch, 8952 Schlieren**  
Tiefbau, Vermessung und Planung  
Bahnhofstrasse 2 Tel. 98 18 44

**R. Siegenthaler, 8006 Zürich**  
in Firma Dr. Staudacher  
& Siegenthaler AG  
Hoch- und Tiefbau in Eisenbeton,  
Vorspannbeton, Stahl und Holz,  
Verkehrsplanung, Strassenbau  
und industrielle Planungen  
Blümisalpstrasse 68 Tel. 26 96 10

**G. Spahn & C. Pfister, 8006 Zürich**  
Hoch-, Tief- und Strassenbau,  
Bauleitungen  
Schaffhauserstrasse 83 Tel. 60 28 46

**E. Stucki & H. Hofacker, 8006 Zürich**  
Hoch-, Tief- und Brückenbau,  
Eisenbeton, Spannbeton, Stahl,  
Vorfabrikation  
Engweg 7 Tel. 26 03 14

**R. Tausky, 8032 Zürich**  
Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton,  
Spannbeton, Stahl, Elementbau,  
Industriebau  
Dolderstrasse 24 Tel. 34 39 37

**E. Toscano, 8006 Zürich**  
Hoch- und Tiefbau, Brückenbau  
Turnerstrasse 25 Tel. 26 80 10

**E. Wädensweiler, 8610 Uster**  
Eisenbeton-, Stahl- und Holzbau,  
Strassenbau und Kanalisationen  
Zürichstrasse 7 Tel. 87 38 66

**M. Walt, 8032 Zürich**  
Hoch- und Tiefbau, Konstruktionen  
in Stahl, Eisenbeton, Vorspannung  
und Holz  
Englischviertelstr. 24 Tel. 34 82 30

**K. Wehrli & H. Weimer, 8050 Zürich**  
Tiefbau, Brücken- und Hochbau  
Grünhaldenstrasse 6 Tel. 50 13 30

**O. Wenaweser & Dr. R. Wolfens-  
berger, 8008 Zürich**  
Hoch-, Tief- und Brückenbau  
Reinhardstrasse 10 Tel. 32 10 97

**E. Zurmühle & N. Ruoss, 8037 Zürich**  
Hoch- und Tiefbau, Brückenbau,  
Eisenbeton, Spannbeton,  
Vorfabrikation, Stahl  
Rotbuchstrasse 68 Tel. 28 25 50

# zeit- sparend



## Kanal- und Drainrohre

aus Kunststoff sind dank ihrem geringen Gewicht mit wenig Aufwand in kürzester Zeit zu verlegen. Trotzdem sind Kunststoffrohre ebenso strapazierfähig und dauerhaft wie herkömmliche Rohre. Lassen Sie sich überzeugen!

**BOSSARD + Stärkle**

Eisen AG, Zug, Tel. 042 231123

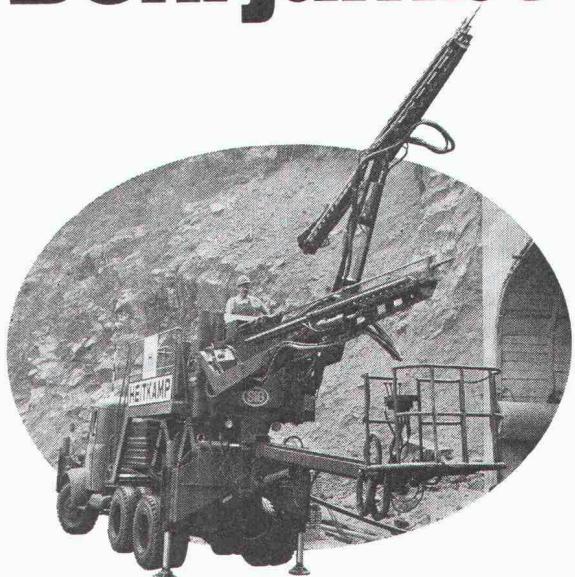
**Garantie für Qualität!**

## Überprofil? Felsankern?

Diese Probleme lösen Sie im Tunnelbau ohne zusätzliche Investitionen mit dem



## Bohrjumbo



SIG baut Bohrjumbos für alle Profile. Verlangen Sie Unterlagen oder besprechen Sie Ihre Projekte mit unseren Spezialisten.

SIG SCHWEIZERISCHE  
INDUSTRIE-GESELLSCHAFT  
8212 Neuhausen am Rheinfall  
Ø (053) 8 15 55

Verkauf in der Schweiz:

**PRELUWAG**

Verkaufsgesellschaft für  
SIG-Pressluftwerkzeuge 8001 Zürich  
Nüscherstrasse 31  
Ø (01) 23 46 58/59

# ROST?

Dagegen gibt es etwas! RUST-OLEUM. Mehr als 50 Jahre schon gebieten die RUST-OLEUM-Schutzanstriche dem Rost Einhalt. Kein anderer Anstrich macht es besser. RUST-OLEUM überdeckt wegen der speziellen Oel-Basis nicht einfach den Rost, sondern lässt das

Anstrichmaterial bis auf das blanke Metall eindringen. Luft und Feuchtigkeit werden verdrängt. Die Anstrichfläche wird hermetisch abgeschlossen. Da gibt es keine zweite Chance mehr für den Rost.

Und die anderen Probleme? Säure, Fäulnis oder Hitze? Auch dagegen gibt es RUST-OLEUM-Anstrichsysteme. Einzelheiten darüber, wie wir Ihr Problem bekämpfen werden, erfahren Sie durch einen Telefonanruf bei Ihrer RUST-OLEUM-Generalvertretung und deren Vertriebsfirmen, oder per Brief.

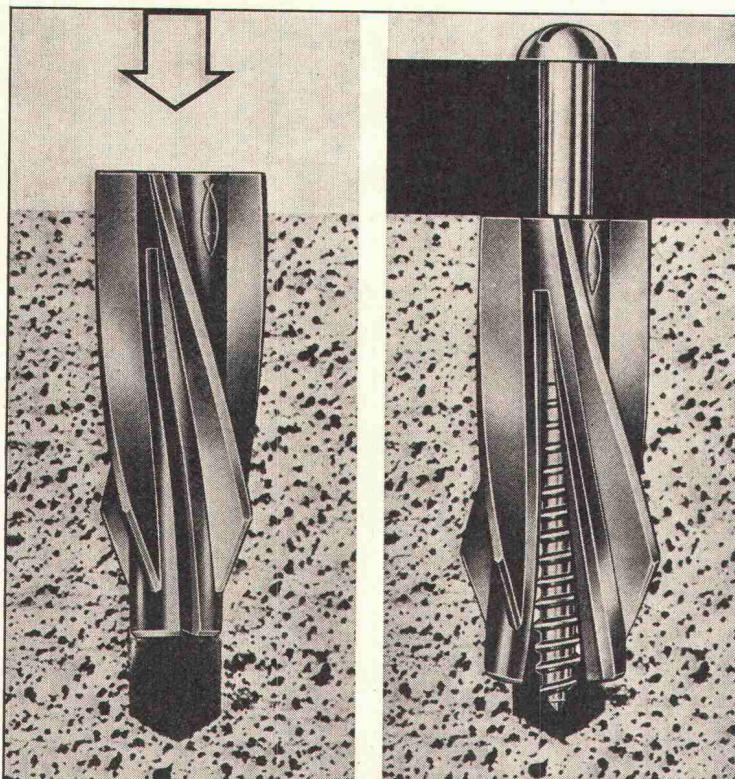
## STOPPT ROST



**Rust-Oleum Schutzanstriche bekämpfen  
mehr als nur Rost**

Rust-Oleum Corporation, Evanston, Ill., USA  
Roosendaal, Netherlands

**Generalvertretung:** Emil Hauser & Co., 8820 Wädenswil-Schweiz, Telefon (01) 75 03 65/66 • **Untervertretungen:** Josef Dolder, Malerartikel & Farben, Frauenfelderstr. 1, 8400 Winterthur • Molinari SA, ferri metalli ferramenta e materie plastiche, via Fili Ciani 38, 6900 Lugano • Gugolz AG, Lacke AG für Oberflächentechnik, Werkstr. 5, 6102 Malters • Fritz Stotzer AG, Eisenwaren, Schulweg 10, 3000 Bern • W. Tschopp AG, Bau- & Industriebedarf, Zufahrstr. 10, 4018 Basel



## TUFLEX-Gasbeton- Dübel GB

Schlagfester Nylondübel mit hohem Sicherheitsfaktor für alle Befestigungen in Gasbeton.

Hohe Haltewerte.

Für Holzschrauben von 5 bis 10mm Ø.

Senden Sie mir/uns Ihre Technische Schrift «Handbuch über neuzeitliche Befestigungselemente» GB.

Adresse: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

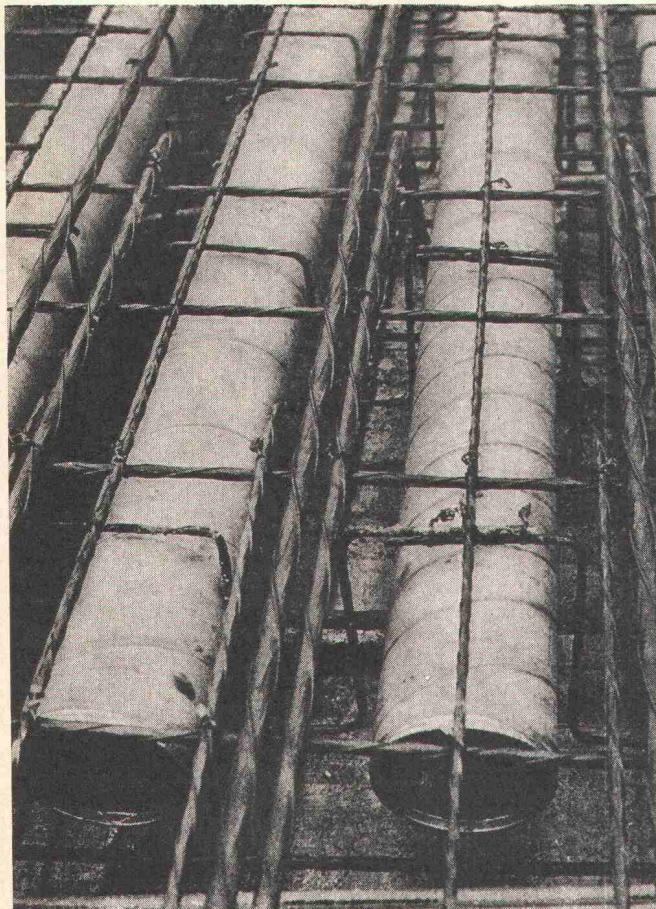
Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_

**TUFLEX AG**

MASCHINEN  
WERKZEUGE  
DÜBEL

Flughofstrasse 35, 8152 Glattbrugg/ZH ☎ 01/83 69 66





## **Schalungsrohre** für den Betonbau

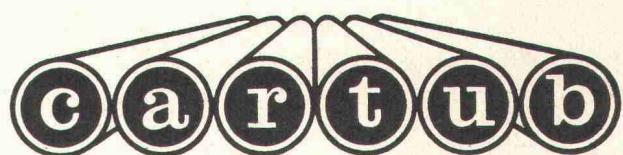
Industriebauten

Unterflurgaragen

Schulbauten

Brückenbau

Vorfabrizierte Elemente

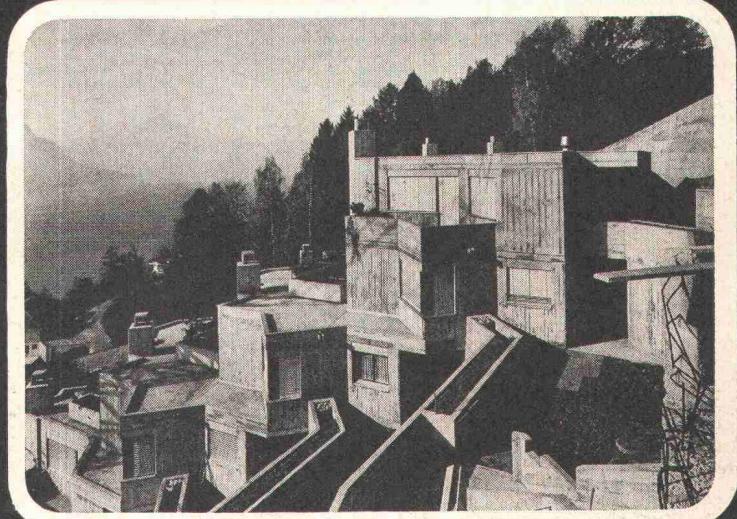


Verlorene Säulenschalungen

**Imprägnieranstalt AG Zofingen**

4800 Zofingen   Obere Brühlstrasse   Tel. 062 / 51 35 44

# **Sarnafil**®



Die Sarnafil®-  
Kunststoffisolationshaut  
schützt dauerhaft  
und zuverlässig vor Wasser.  
Sie ist  
einfach zu verlegen.

Verlangen Sie die Sarnafil®-  
Dokumentation.

Kunststoff AG Sarnen, 6060 Sarnen, Telefon 041/66 23 33

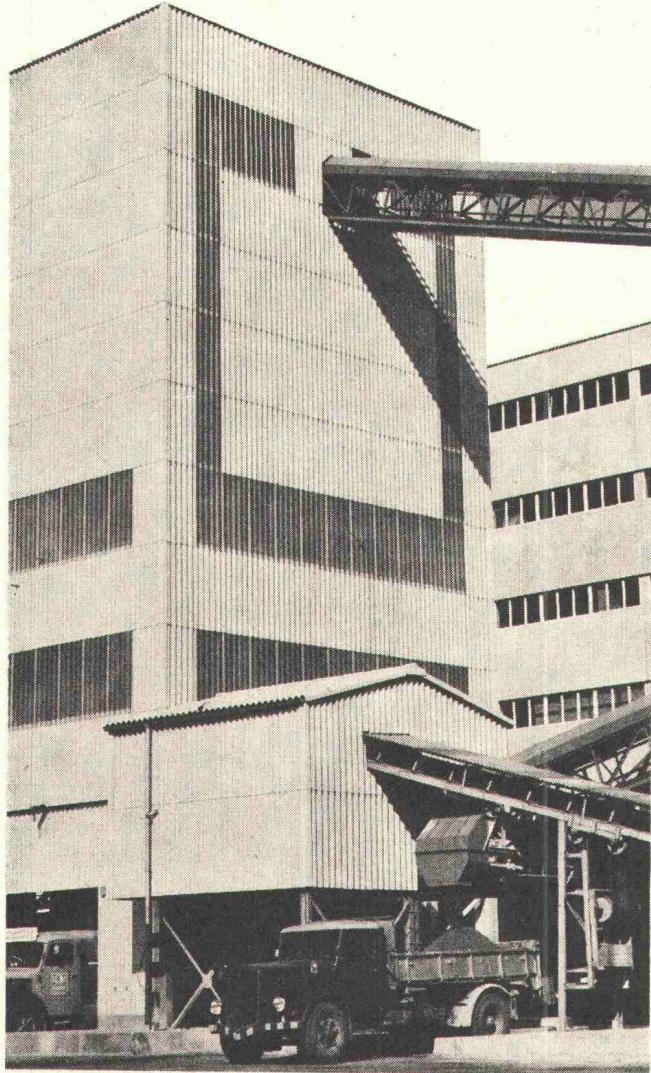
## Betonfabriken – Frischbetonwerke

- mit Abgabefestigkeiten von 40–200 m<sup>3</sup> Festbeton pro Stunde
- Zufuhr oder Lagerung der Zuschlagstoffe von benachbarten Kieswerken ab Freideponie oder Kiessilos in der Anlage
- Einmann-Bedienung

Wir projektiert und erstellen Frischbetonwerke, Kiesbeschickungs- und Transportanlagen, die bis ins Detail sorgfältig geplant und auf die örtlichen Verhältnisse optimal abgestimmt sind. Der Einsatz modernster Geräte und Steuerungen garantiert eine erstklassige Dosierung und Zusammensetzung des Betons.

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung und lassen Sie sich von unsren Spezialisten sachkundig beraten.

# Beton Aebi



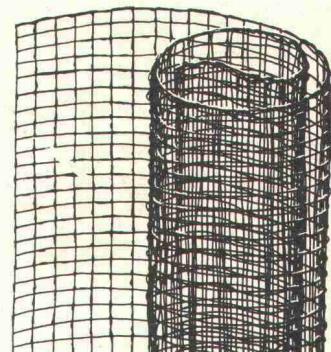
**Robert Aebi AG, 8023 Zürich**

Uraniastr. 31/33  
Tel. 051/231750

**Meister Zacchetti weiß aus Erfahrung:**



## Streckrabitz®

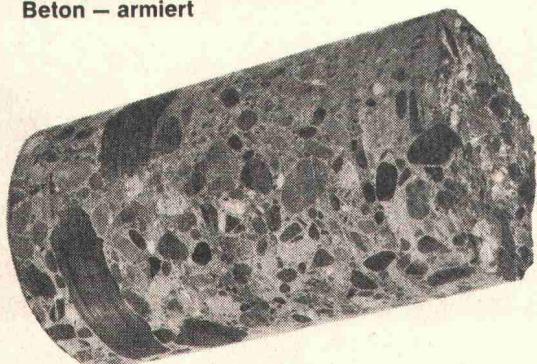


ist einfach besser. Zwar werden in Lotzwil auch die herkömmlichen sechseckigen Rabitzgeflechte in echt schweizerischer Extraqualität hergestellt, aber dieser Markenartikel ist eben doch der Stolz der Firma. Die rechteckigen Maschen sind immun gegen jede Spannung, und die extra schwere Feuerverzinkung im Vollbad bannt die Gefahr der Rostbildung sogar in Feuchträumen. Das erweitert den Anwendungsbereich von Streckrabitz über die blosse Putzarmierung hinaus und schafft die Verbindung zu den schweren Beton-Armiergeweben, die das Angebot aus Lotzwil so wirksam bereichern.



**Schweizerische Drahtziegelfabrik AG 4932 Lotzwil**

Bohrkernstück Ø 150 mm.  
Beton – armiert



Atomkraftwerk Mühleberg

Unsere Devise: **massgenau** **rationell**  
**preisgünstig** **schnell**

**Walter HASLER**

9630 Wattwil

Telefon 074 / 7 29 73 / 7 29 26

# Hartstein – Beton – Präzisionsbohrungen

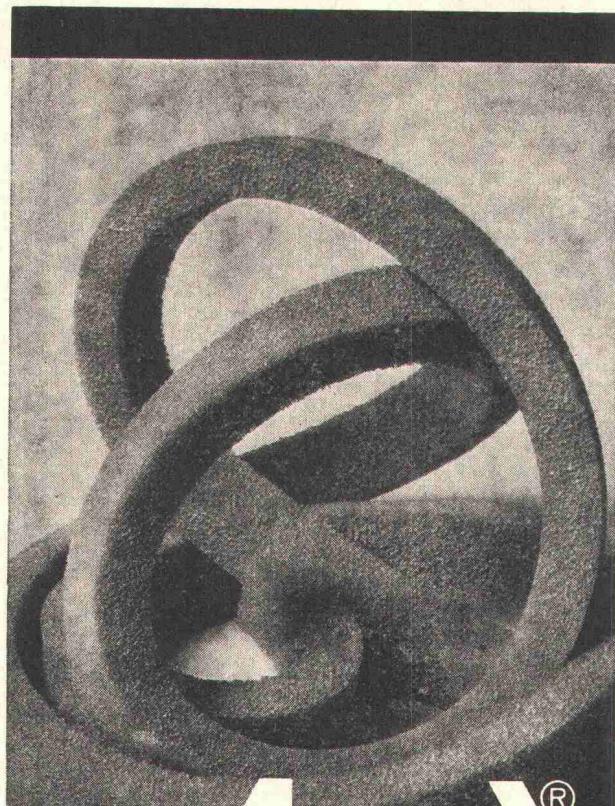
- Kernbohrungen-Durchbrüche ohne Nacharbeit
- in der ganzen Schweiz
- geräuscharm, vibrationslos und staubfrei
- präzise Sacklöcher und Durchbrüche in verschiedenen Durchmessern, in und durch armierten Beton, Bruchstein, Granit, Marmor usw.
- in allen Graden (auch über Kopf), in und durch Fundamente, Böden, Decken, Wände, Unterzüge, Säulen usw.
- für Rohr- und Kabeldurchführungen von Heizungs-, Klima-, Sanitärinstallationen usw.
- für Verankerungen-Befestigungen diverser Maschinen und Aggregate
- für sämtliche Installationen in Alt- und Neubauten der Hoch- und Tiefbaubranchen

Fordern Sie  
**Sicherheit** und **Beständigkeit**,  
verlangen Sie



mit dem **termo**  **plan** Komfort-Paket

BUSCO AG, Autom. Oelfeuerungen, 8033 Zürich, Ø 01/283675 – Zweigbüros in der ganzen Schweiz



# AIREX® Dichtungs streifen

als Fugenhinterfüll- und  
Dichtungsmaterial für den Hoch-, Tief- und  
Elementbau • geschlossen zellig • keine  
Feuchtigkeitsaufnahme • kein Staub  
• hermetische Abdichtung der Fugen

Fabrikation, Beratung und Verkauf durch  
Airex AG,  
einem Unternehmen der LONZA-Gruppe.  
5643 Sins AG, Tel. 042 661477 ® = eingetragene Schutzmarke

AIREX AG Schaumstoffe, CH-5643 Sins

Ort und Datum:

Senden Sie uns Unterlagen über AIBEX®-Schaumstoffe

**Firma:** \_\_\_\_\_

z. Hd. v.:

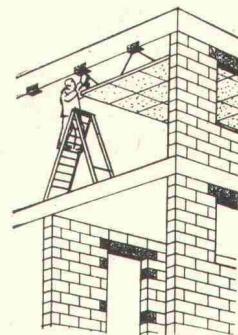
Adresse: 507

Digitized by srujanika@gmail.com

**Meister Zacchetti weiss aus Erfahrung:**



# Dülo-Materialien®



aus dem volumenbeständigen, im Abbinden mit jedem Mörtel völlig problemlosen Holz-Zement, sind wirklich einmalig, denn selbst für schwere Decken genügt die Befestigung mit Holzscreuben oder gar Nägeln. Zum altbewährten Dübelstein in seinen zwei Formaten sind später die besonders praktischen konischen Latten gekommen, und bei grösserem Bedarf fertigt man in Lotzwil auch beliebige andere Formstücke. Kein Wunder, dass auch der am weitesten verbreitete Sicherungskasten für elektrische Hausinstallationen aus diesem legendären Material geformt wird!



# Der ECHTE Wand - und Mauerschutz !

**M  
C 55**  
TRADE MARK

**AUF TITANAT-BASIS**

- verhindert das Eindringen von Wasser
- gewährleistet normale Maueratmung
- hält Bauwerke sauber
- verhindert Wärmeverluste
- schützt gegen Frostschäden
- verhindert Ausblühungen
- erhöht die Sichtbarkeit
- verursacht keine Verfärbung

**Verlangen Sie unverbindlich eine  
ausführliche Dokumentation**



verwenden Sie

denn es

**CORROSTOPAG**

CHEMIE- UND  
VERFAHRENSTECHNIK  
8302 Kloten  
Telephon 01 84 41 41

*Es soll kein  
Geheimnis bleiben !*

Im Jahre 1971 haben wir in der Schweiz  
erstmals durchschnittlich jeden Arbeitstag  
eine **BOMAG-Walze** verkauft.

Davon allein über 100  
von nebenstehendem Typ: **BW 90-SL**

Ein Grund mehr für Sie, die **BOMAG** in  
die engere Wahl einzubeziehen.

Generalvertretung für die Schweiz:

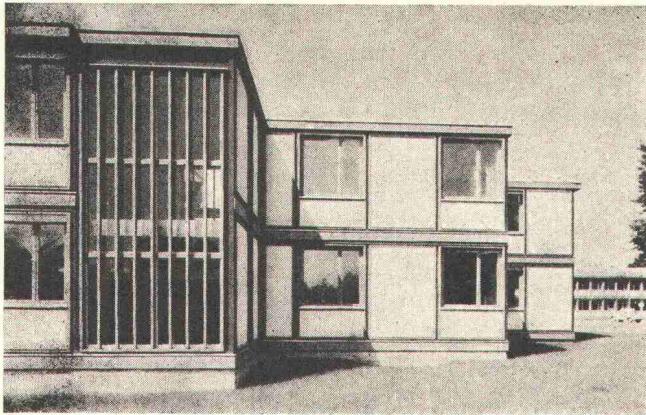
**BOMAG**

*Typ BW 90 SL*

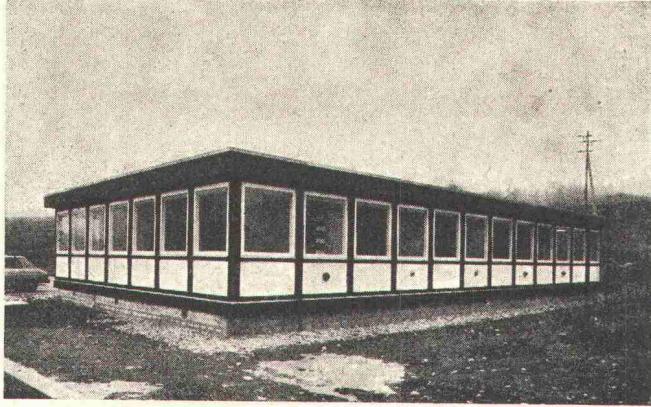


**Kofel AG**   Baumaschinen  
8305 Dietlikon  
Tel. 01/931077

**kofel**



**Construction industrielle  
démontable à l'usage  
de bureaux, etc.**



**Construction industrielle  
démontable à l'usage  
d'administrations et bureaux,  
écoles, hôpitaux, etc.**

SCIERIE - CHARPENTE  
MENUISERIE



CONSTRUCTIONS  
PRÉFABRIQUÉES

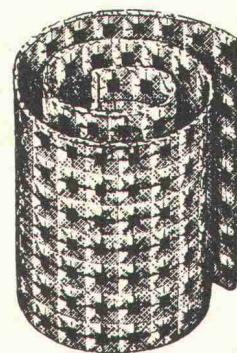
**ENTREPRISE LOUIS DURET**

Bureaux et usine:  
1211 Villette-Genève, 35, route de Sierre  
Téléphone 47 26 66

**Meister Zacchetti weiss aus Erfahrung:**

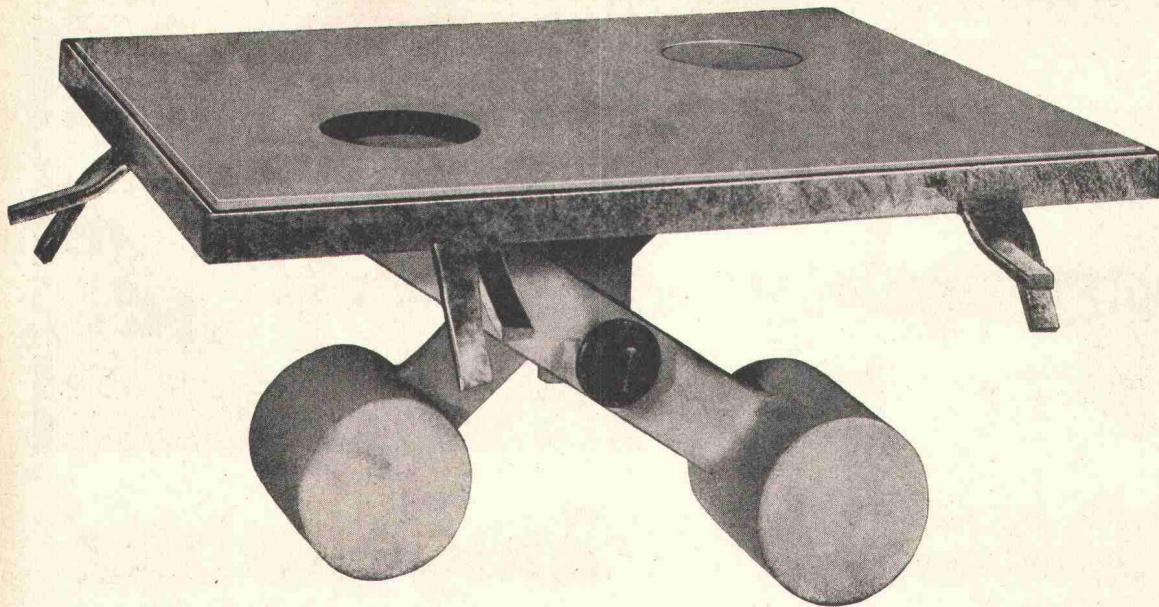


**Ziegelrabitz®**



hat sich seit seiner Lancierung vor mehr als 60 Jahren nicht nur behauptet, sondern stetig neue Anwendungsgebiete erschlossen. Im ländlichen Siedlungsbau, in den Tarnanlagen der Armee, und immer mehr auch in der Vorfabrikation. Wo immer es gilt, ein Problem der Putzhaftung oder der Isolation gegen Nässe und Fäulnis zu lösen, ist das Drahtgewebe mit den charakteristischen eingearbeiteten Tonkörperchen richtig — und dabei so einfach zu verlegen! Teure Unterkonstruktionen fallen weg, und hinsichtlich der Formgebung sind der Phantasie überhaupt keine Grenzen gesetzt.





**Neuartiges  
Boden-  
ventil**

**Typ  
«KOMAX»**

gegen  
Abgase in Garagen  
und Werkstätten

Die wesentlichen Vorteile:

1. Automatisches Schliessen des Ventils
2. Einfaches Anschliessen
3. Keine Abgase in der Werkstatt
4. Keine komplizierte Installation
5. Keine herumliegenden Abschlussdeckel
6. Keine Schieber
7. Keine herunterhängenden Schläuche
8. Störungsfreies Funktionieren
9. Keine Unebenheit im Werkstattboden
10. Rationelles Arbeiten

Zusätzlich können geliefert werden: Trichter für Anschluss vom Abgasschlauch  
Rohrbogen für Anschluss an Ventil  
Abgasschläuche in verschiedenen Durchmessern

**AUTOTECHNIK CHUMACHER**

Garagen-Einrichtungen — Werkzeuge — Maschinen  
Schaffhauserstrasse 459 8052 Zürich Telefon 01 / 50 23 90

**GIROUD-OLMA AG**

**Parkieranlagen für Auto-  
mobile, Motorräder,  
Roller und Fahrräder**



**GIROUD  
OLMA**

**GIROUD-OLMA AG OLLEN**  
Maschinen- und Stahlbau



1 000 000 kg Hubkraft

hat

Heinz **SENN ■ AG**

mit

**Autokranen von 7 – 200t**

dazu

**Spezialeinrichtungen**

für

**Maschinentransporte**

wie

**Liftkabinen, Hebebühnen**

und

**Spezialisten vom Fach**

Fragen Sie

**Telefon 062 41 34 44**

oder

**Telex 68 901 Senn-CH**

Das ist

**SENN ■ AG**

im Olympia-Jahr

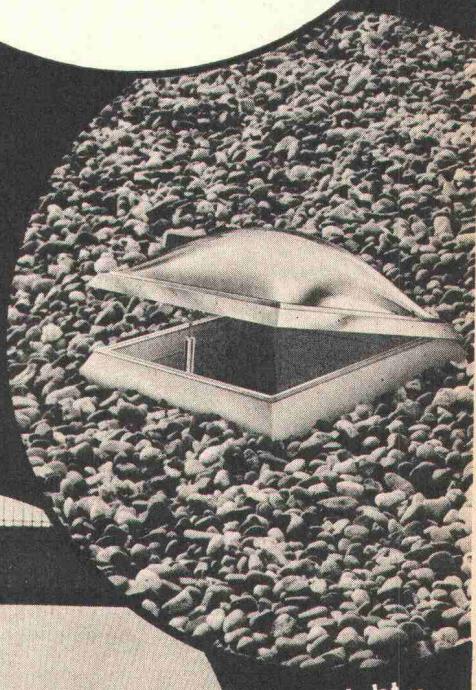
**Everlite  
Lichtpaneel  
und Lichtkuppeln  
lassen das Licht  
durch - und die  
Wärme  
draussen**

Einbaufertig

Problemlose  
Montage

10 verschie-  
dene Typen

10 Jahre  
Garantie

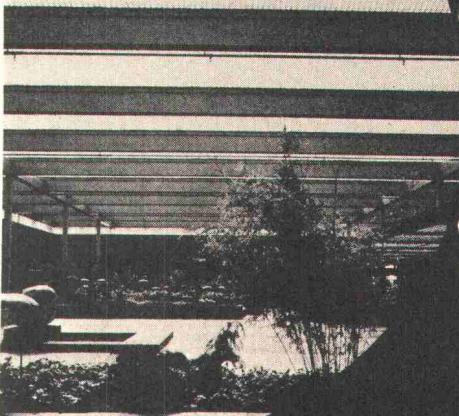


Gute Licht-  
durchlässigkeit

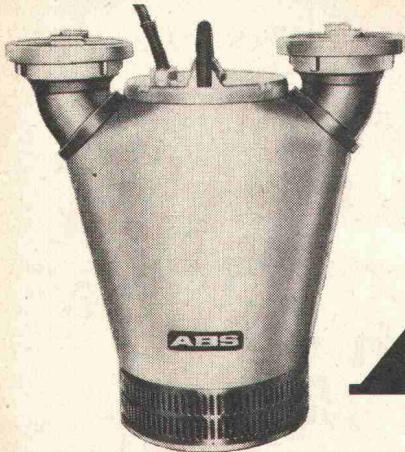
Beste Wärme-  
isolation

Große freie  
Spannweiten

Für Oblichter  
und Fassaden



**Everlite AG  
4657 Dulliken  
Tel. 062-22 26 66**



## ABS-Pumpen

zur Schnellentwässerung von Baustellen und Gebäuden

Die im Vergleich zu Grösse und geringem Gewicht enorme Förderleistung und der im Verhältnis zur Qualität günstige Preis sind nur einige Vorteile. Wir führen Pumpen mit einer Förderleistung von 260—3500 l/min. Die nebenstehende Pumpe leistet 3500 l/min.

**ABS** PUMPEN A.G.

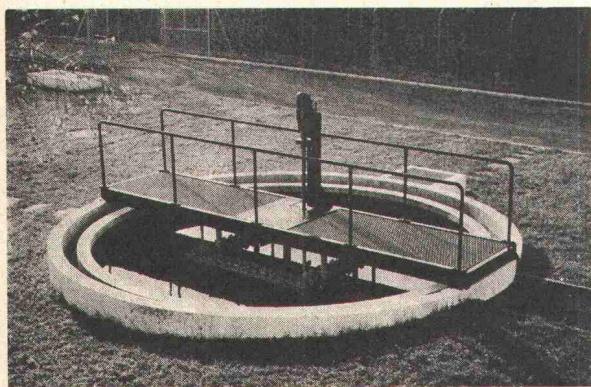
8003 Zürich, Gertrudstrasse 24

Telefon 01 / 23 48 23

Mechanische und elektrische  
Ausrüstungen für

## Abwasser- Reinigungsanlagen

für grosse und kleine Gemeinden  
und für die Industrie



*Alpha AG. Nidau*

Tel. (032) 2 46 92

**WERA**

Alle Probleme der  
Lüftung, Luftheizung,  
Klimatisierung, Luft-  
kühlung, Entnebelung

werden rasch und  
zuverlässig gelöst durch

WERA AG BERN  
Lufttechnische Anlagen  
Gerberngasse 23  
3000 Bern 13  
Tel. 031 / 22 77 51

**WERA**

## Raumklimageräte

**kühlen, heizen, befeuchten, entfeuchten,  
belüften, entstauben.**

Für alle Räume in Alt- und Neubauten



AUTOFRIGOR AG 8052 ZÜRICH  
Schaffhauserstrasse 473  
Telefon 051/4815 55  
Telex 54956



**Sie  
wissen:  
Es kommt  
nicht nur  
auf die  
Streckgrenze  
an**

## **Torstahl 50**

**erfüllt  
alle  
Ansprüche  
optimal**



**Unser technischer Beratungsdienst  
steht Ihnen jederzeit zur Verfügung  
von Moos Luzern | 041-24 22 11  
Büro Zürich | 051-25 16 17**

**TECHNISCHE  
ÜBERLEGENHEIT  
GARANTIERT  
ERFOLG**

## **SCHICHTEX SPEZIAL IM HALLENBAU**

schwer entflammbar, Brandklasse V, 18-20 kg/m<sup>3</sup>  
Längen bis 300 cm, Breite 62,5 cm  
SCHICHTEX-HS im Massivbau  
Styropor P 15, Brandklasse III

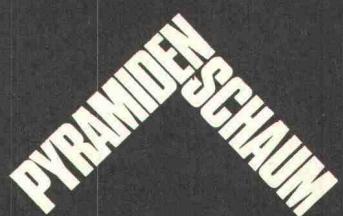
### **DACHPLATTE BEGEHBAR**

Spannweite bis 250 cm, Nutzlast bis 495 kg/m<sup>2</sup>



## **ROCKBIT ISOLATIONS- UND FEUERSCHUTZ-SPRAY**

auf Perlitebasis zum Schutze von Schrädrinnen,  
Eisenkonstruktionen usw.  
F30 / 20 mm stark, F 60 / 30 mm stark,  
F90 / 35 mm stark, feuerbeständig



## **SCHALLSCHLUCKPLATTE**

für höchste Ansprüche  
wie Schiessstände, Motorenprüfstände,  
Maschinenhallen und dergleichen



## **Bau-Industriebedarf AG**

4002 Basel, Lange Gasse 13  
Telefon 061 22 56 20

Unsere Leistungen für den Neubau Bezirksspital Herisau; Planung und Ausführung der:

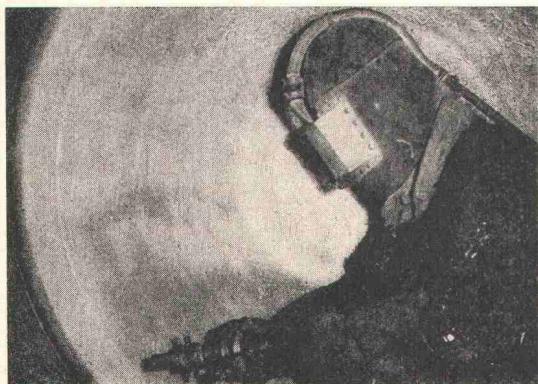


Klima-Anlagen für Operationstrakt  
Klima-Anlage für Intensiv-Pflegestation  
Klima-Anlage für physikalische Therapie  
Untersuchung und Behandlung

**RICKENBACH & CO AG 9006 St. Gallen**

Luft- und Klimatechnik

Lindenstrasse 77, Telefon 071 / 24 17 24



H. Giger AG  
Korrosionsschutz  
8590 Romanshorn  
Tel. 071 / 63 22 64

Sandstrahlarbeiten, Tank-  
und Tankraumbeschich-  
tungen nach Anhang  
6, 7 und 8 der TTV



Stahlbau  
Metallbau  
Holz-Metall-Fenster  
Metall-Fassaden  
Torbau  
Stahltreppen  
TOCO-Gitterroste

**PAUL TOBLER & CO**

Stahl- und Metallbau

9015 St. Gallen-Winkeln, Industriestrasse 8  
Telefon 071 / 31 14 41

**MONTANA**

Montana Stahl AG 5303 Würenlingen  
Telefon 056 3 08 47

**MONTANA SWISS-PANEL PROFILPLATTEN**

für Dächer, Decken und Fassaden  
Montana Swiss-Panel, ein Schweizer-Produkt



Wenn Sie Probleme bei der Anwendung von

# GLAS

haben, helfen wir Ihnen gerne!

Unser Verkaufsprogramm umfasst sämtliche Baugläser wie:

FENSTER- und DICKGLAS  
GANZGLASANLAGEN  
GLASBAUSTEINE  
GUSSGLAS  
ISOLIERGLAS  
KRISTALLGLAS  
MÖBELGLÄSER  
PROFILIT-BAUGLAS  
SCHIEBETÜREN  
SPEZIALGLÄSER jeder Art  
SPIEGEL  
VERGLASUNGSARBEITEN

Verlangen Sie unsere Vorschläge; unsere Mitarbeiter stehen Ihnen gerne zur Verfügung!

**RUPPERT, SINGER & CIE AG**  
Glashandel

8048 ZÜRICH

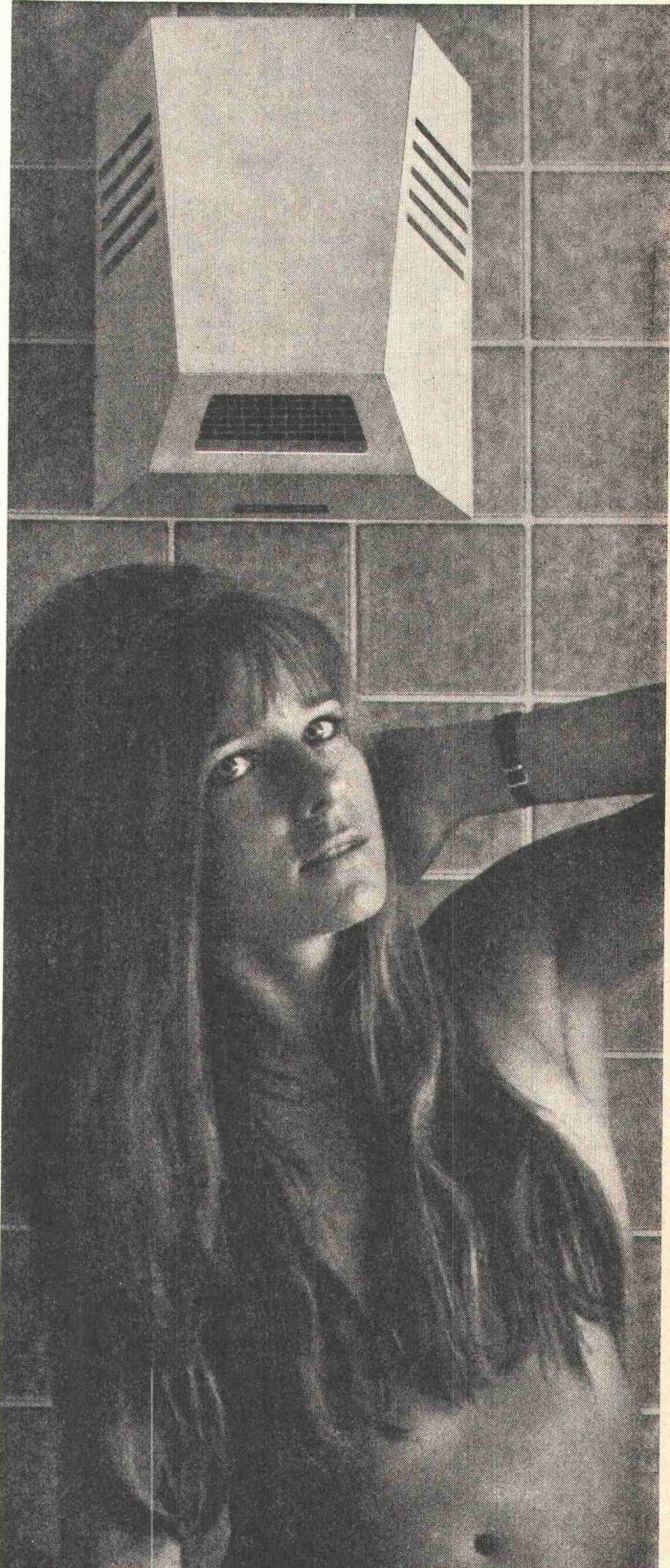
Glasbau

Vulkanstrasse 116

Tel. 01 - 52 53 54

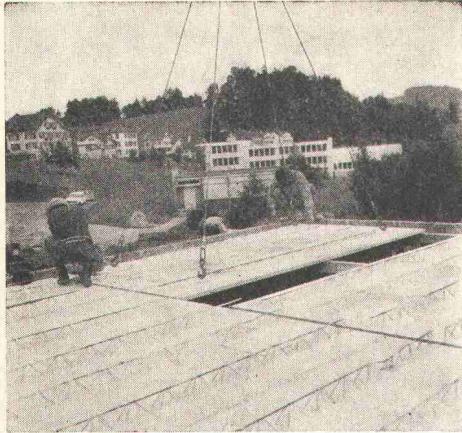
## REZ-Warmluft-Haar- und Körpertrockner

für: öffentliche Hallenbäder, Lehrschwimmbecken, Hotels, Private, Sauna, Kur- und Heilbäder usw.



**REZ-AG 8049 Zürich**

Hardeggstr. 17, Tel. 01 / 56 77 87



## PETER-DECKENPLATTEN

## PETER-DECKENBRETTER

Preisgünstig bei gleichbleibender Qualität.  
Einfaches System — kurze Lieferfristen.



Peter-Bauelemente  
Buchmattweg 4  
8057 Zürich  
Telefon 01 / 60 13 88

Lizenzwerke:  
Vibrobeton AG,  
Burgdorf BE  
Kettner AG,  
Neudorf LU

Über zwei Drittel der Bevölkerung leiden  
unter Lärm — im Verkehr, am Arbeitsplatz  
und zu Hause!

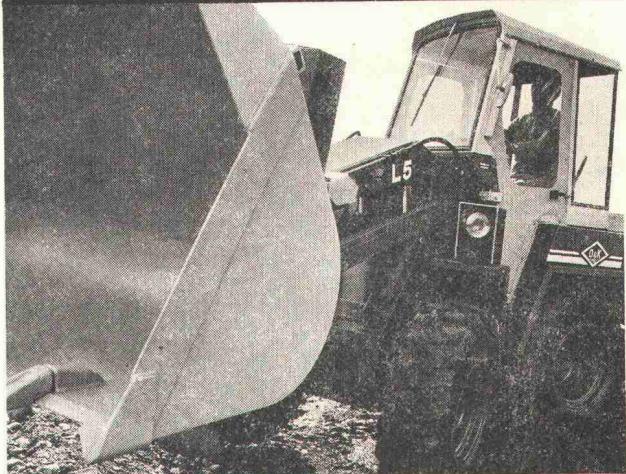
Lärmbekämpfung      Planung  
Raumakustik      Berechnung  
Bauakustik      Beratung  
Bau- und raumakustische Messungen

## Ingenieur-Büro für Akustik

Hellmuth Kolbe  
Akustiker und Toningenieur AES

8304 Wallisellen Zielackerstrasse 6  
Tel. 01 / 93 22 81 Studio 052 / 33 15 15

## MBA Kurz-Information



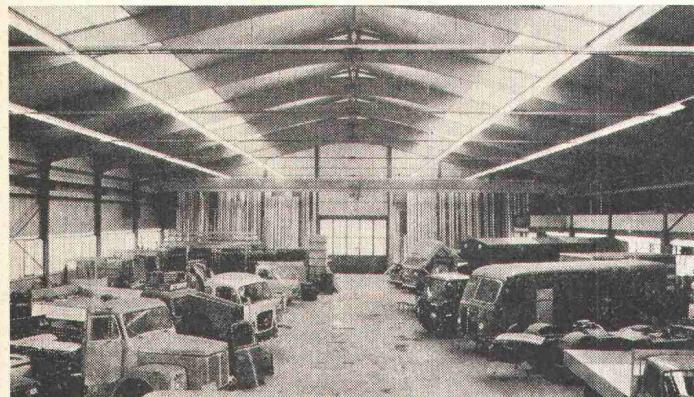
## O&K Radlader

Hydrostatisches Wende-  
getriebe und hydraulische  
Knicklenkung, Servo-  
Lenkhilfe. 58% Steigfähigkeit  
(bei 1000 kg Nutzlast).  
Schaufelinhalt 0,5 m<sup>3</sup>.



— für jede Aufgabe eine gute Lösung

MBA, 8600 Dübendorf  
Tel. 01 85 00 21



Karosseriewerk: 30.00 m<sup>2</sup> frei gespannt

## 60 JAHRE HOLZLEIMBAU



Verleimte Holzkonstruktionen sind:  
preisgünstig, kurze Lieferfrist, leichte Bauweise,  
formschön.

Wir beraten, konstruieren, liefern nach Ihren Ideen,  
nach vorhandenen Projekten oder nach unseren Vor-  
schlägen.

**WERNER ZÖLLIG AG**

**9320 Arbon**      **Telefon 071 / 46 14 38**

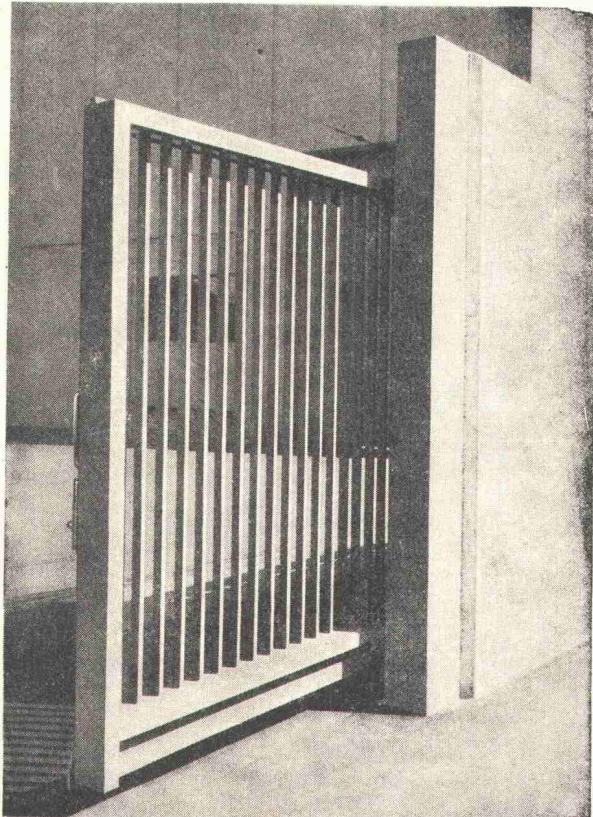
**Holzleimbau**

# Abschlusstore für Industriearreale

Formgerechte Gestaltung  
Robuste Konstruktion  
Vielseitige Erfahrung

**Geilinger & Co.**  
**8401 Winterthur**  
**052/2 28 22**

# GG



Handbetätigtes Schiebetor 450x220 cm ohne Bodenschiene

# Bauelemente mit Zukunft: **Koenig- Profilstahlplatten**

Profilstahlplatten aus sendzimir-verzinktem Thyssenstahl für Dach- und Wandverkleidungen bieten ein Optimum an Festigkeit, Korrosionsschutz und gutem Aussehen. Sie sind ein wirtschaftlicher Beitrag auf dem Gebiet der Vorfabrikation im Hochbau.

Sämtliche Profiltypen werden auch kunststoffbeschichtet geliefert. Gemäss unserer Farbtabelle stehen 17 erprobte Standardfarbtöne zur Auswahl.

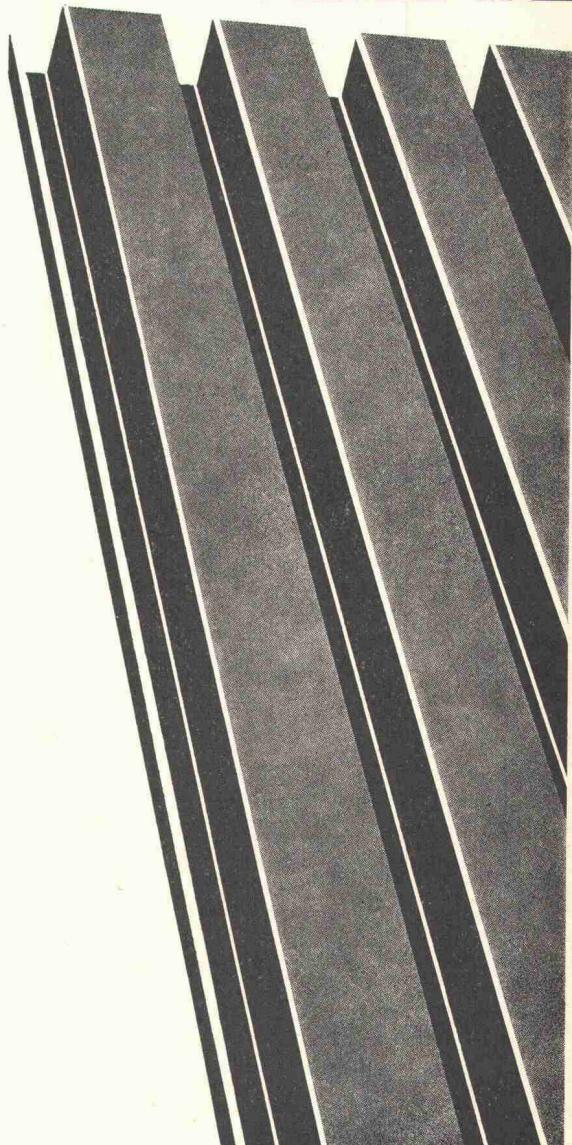
Kostensenkendes, witterungsunabhängiges und terminsicheres Bauen!

Anwendung: Fassaden 1- und 2schalig, Dächer, Verbunddecken, verlorene Schalungen, Tragkonstruktionen für Flachdächer usw.

Wenden Sie sich bereits im Planungsstadium an unsere Abteilung Hochbau, sie hilft Ihre Probleme lösen!

Dr. Ing. Koenig AG  
8953 Dietikon, Tel. 051 88 26 61

**KOENIG**



# PRELAM

# Deckenplatten

**preLam**®

Zürcher Ziegeleien  
Postfach, 8021 Zürich  
Telefon 01/35 93 30

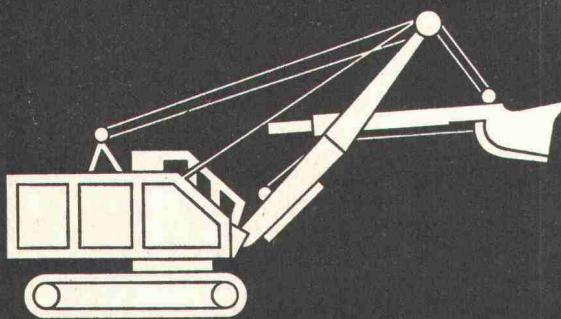
Zürcher Ziegeleien  
Verkaufsbüro Luzern  
Postfach 949, 6002 Luzern  
Telefon 041/22 37 55

J. Schmidheiny & Co. AG  
Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur  
Postfach, 7001 Chur  
Telefon 081/24 46 46

ZZ 5.72

## FATZER Bagger- seile



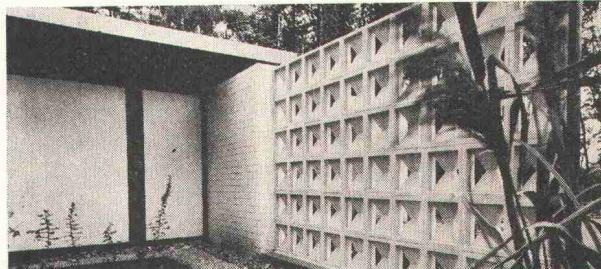
Wir fabrizieren seit Jahren bewährte Drahtseile in Spezialausführungen für Kabel- u. Löffelbagger, Schrapper usw.



FATZER AG Drahtseilfabrik  
(gegründet 1836) 8590 Romanshorn  
Telefon (071) 63 12 32

Architekten!

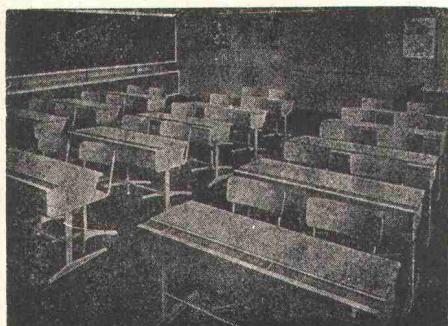
Gibt es denn keine Alternative  
zu kahlen, nackten,  
nüchternen Wänden?



Da und dort langweilt diese Nüchternheit. Der eine und andere Bauherr möchte schlicht und einfach etwas anderes, Gefälligeres, Schöneres, Dekorativeres. Und wo Architekten Phantasie entfalten, kommen sie selber darauf – auf Elemente mit Wesersteinen. Mit oder ohne Relief, es gibt 10 verschiedene Weserstein-Formen. Haben Sie den Prospekt schon?

**WESERSTEINE**

F. Wecker-Frey + Co.  
Postfach  
8027 Zürich, Telefon 01/36 12 59



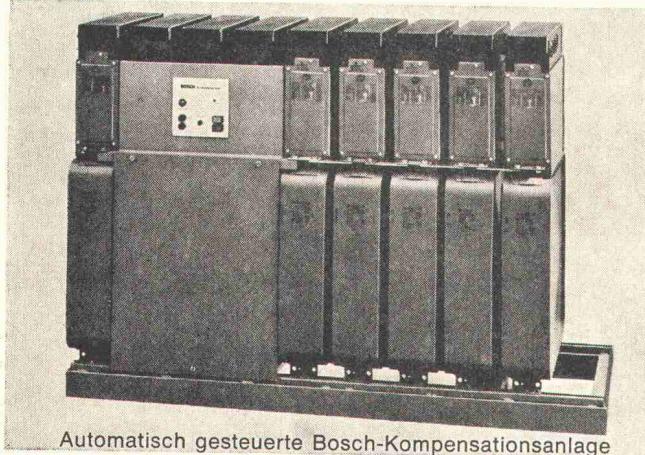
## Ein Begriff für Schul- und Saalmobiliar

45 Jahre Erfahrung!

**zesac** 2501 Biel  
Telefon 032 2 25 94

# BOSCH

## Blindstrom- Kompensations-Anlagen



Automatisch gesteuerte Bosch-Kompensationsanlage

### Reduktion der Stromrechnung Entlastung der Trafos und Zuleitungen



**Bosch-MP-Kondensatoren:** selbstheilend, kurzschlussicher, induktions- und verlustarm, kontaktssicher



**Schaltbausteine:** NHS-Sicherungen, eingebaute Spezialluftschütze, Kontrolllampen



**Blindleistungsregler:** elektronischer Messteil, Wahlschalter Automatik/Hand, Stufenanzeige



**Anlagen auf Grundrahmen montiert, verdrahtet, anschlussfertig**

#### Anlagen-Beispiele

Gesamt-leistung kvar	Stufen	Schalt- folge	Stufen- leistung kvar	Erweiterungs- möglichkeit auf Stufen		Leistung kvar
30	3	1:2:2	10	9		90
50	3	1:1:1	16,7	6		100
80	4	1:1:1	20	12		240
100	4	1:1:1	25	12		300
150	5	1:1:1	30	12		360
200	5	1:1:1	40	12		480
300	6	1:1:1	50	12		600
500	5	1:1:1	100	12		1200



**Baukastensystem zur raschen und einfachen Erweiterung der Anlagen**



**Amortisation in ca. 2—3 Jahren**



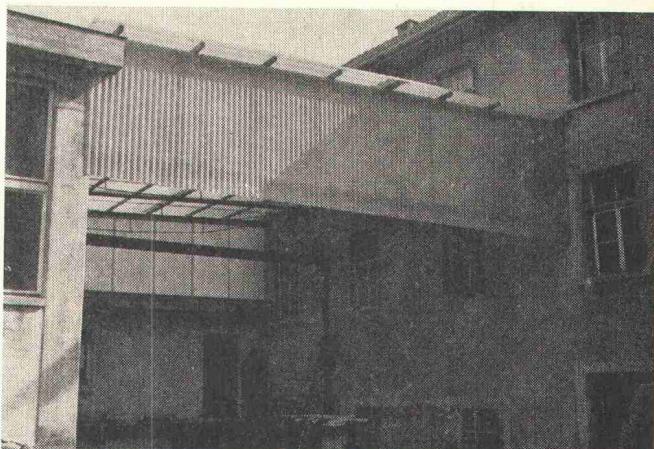
**Verlangen Sie technische Beratung und Dokumentation**

## FABRIMEX

Fabrimex AG · Kirchenweg 5 · 8032 Zürich · Tel. 01/47 06 70

## NEOMAT-Lichtplatten

- PVC-
- Polyester-
- Plexiglas-Platten
- Doppelwandelemente (Separo)
- Mini caro — Zierverglasungen
- flache PVC-Platten bis 6 mm Stärke



Sämtliches Befestigungsmaterial  
Holzschrauben, Fabco-Schrauben,  
Hakenschrauben, Rohlinge, Abdeck-  
material

Verlangen Sie bitte Offerte  
und Muster.

Unsere Aussendienstmitarbeiter  
beraten Sie gerne unverbindlich.

## neomat

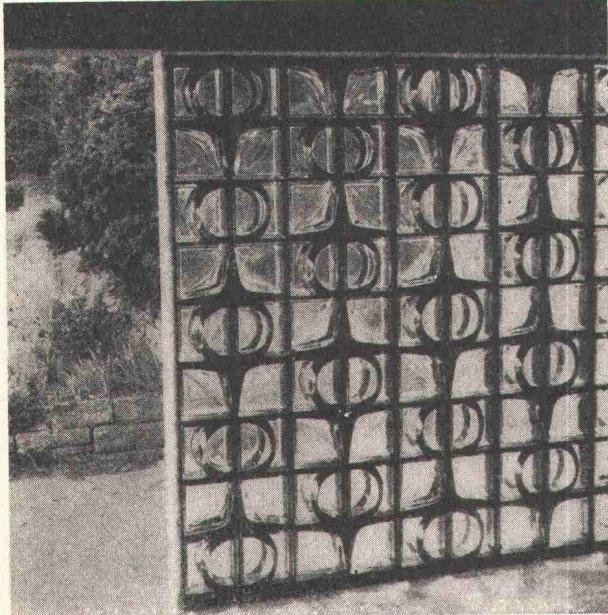
Neomat AG, 5712 Beinwil am See  
Tel. 064 / 71 35 48

# Bon für Sauna-Dokumentation

Senden an  
Ch. Rossi + Co AG  
Allmendstr. 9-11  
8700 Küsnacht  
Tel. 051/901755

Wir wünschen  
 Ihre komplette Sauna-Dokumentation  
 unverbindliche Beratung

Unsere Anschrift: \_\_\_\_\_

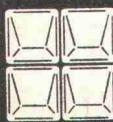


Der Chiaro-Glasbaustein eignet sich besonders im Innenausbau, als Eingangspartie, Windfang, Trennwand usw. und gibt jedem Bau eine besondere ästhetische Note.

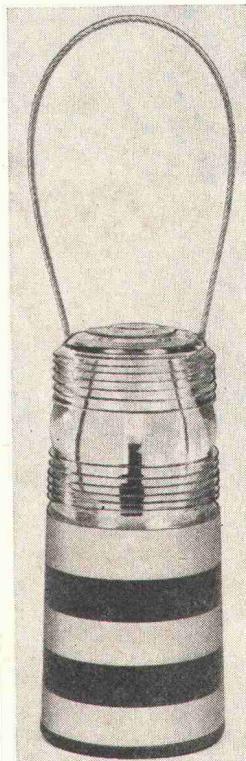
Spezialfirma für Glasbetonbau, 8004 Zürich, Feldstrasse 111, Tel. 01 / 39 86 63 und 23 78 08.

Lieferung von Glasbausteinen mit und ohne Montage.

**SCHNEIDER + SEMADENI**  
8004 ZÜRICH



## Baustellenlampe AEH BL 300



- Wirtschaftlich (7,5 Rp. Betriebskosten pro Nacht)
- Vollautomatische Elektronik mit Fotozellensteuerung
- Leuchtstark
- Robuste Bauweise
- Einfache Bedienung
- Skandinavisches Qualitätsprodukt mit SP-Gütezeichen

**Technische Daten:**  
 Blinkfrequenz: 70—90 per Minute  
 Batterie: 6 V, Nr. 471  
 Brenndauer: 800—1000 Std. (bei 12-Std.-Betrieb auf 24 Std.)  
 Funktion: von -30° bis +40° C  
 Abmessungen: 100×217 mm  
 Gewicht: 1 kg mit Batterie

## STRADEG

Signalisation, Pully-Lausanne  
 Telefon 021 / 28 98 71  
 Depot Aarwangen: Tel. 063 / 2 01 52

Baustellenlampen • Blink- und Dauerlicht • Warnlampen  
 Handlampen • Triopan-Faltsignale • Molan-Leitkegel  
 Warnwesten • Absperrseile aus PVC • Signaltafeln



## Stop der Teuerung

- mit DAVIS-Grabfräsen
- mit hydr. DAVIS-«Kabelpflug»\*  
 \* (Kabelpflug = Kabel verlegen — ohne Grabenaushub)
- Selbstkosten pro Laufmeter = 40 bis 90 Rp. (inkl. Amortisation)
- bis 400 m Graben pro Stunde
- an Steilhängen bis 80 %, Traversen bis 20 %

Anschaffungspreis

Fr. 7200.—  
 ab Fr. 25 000.—  
 ab Fr. 42 000.—  
 ab Fr. 79 000.—

Grableistung

Breite	Tiefe
5—15 cm	bis 90 cm
15—40 cm	bis 1,40 m
15—45 cm	bis 1,70 m
15—70 cm	bis 2,30 m

Verlangen Sie Mietbedingungen.

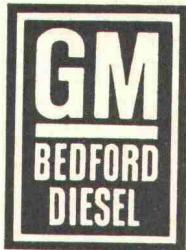


## INTRAVEND AG

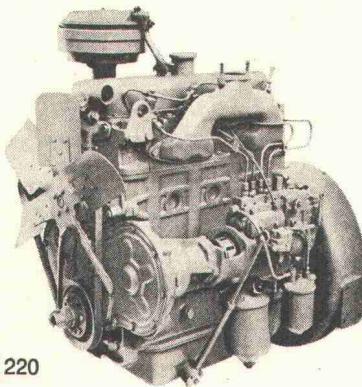
Bachmattstrasse 53  
 8048 Zürich  
 Telefon 01 / 62 88 22  
 Telex 54289

Alle Maschinen mit stufenlosem, hydrostatischem Allrad- oder Raupenantrieb.

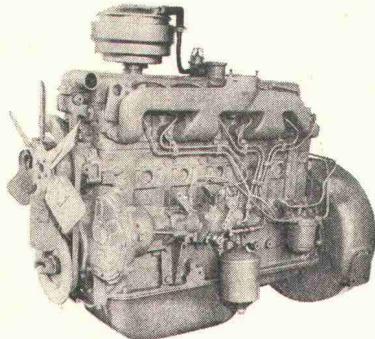
Zubehör: Tieflöffel, Dozer, Kabelpflüge, Horizontalbohrer.



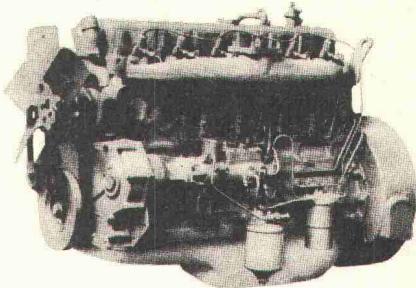
Die robusten preisgünstigen 4-Takt-Dieselmotoren für Notstromanlagen, Seilbahnbetriebe, Schiffsantriebe, Industrieanlagen und Fahrzeuge.  
40 bis 140 PS



220



330



466

41



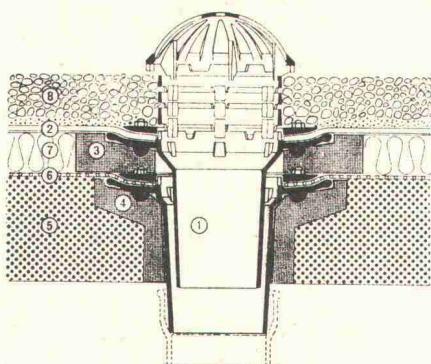
**GENERAL MOTORS SUISSE S.A. BIEL**  
INDUSTRIE-ABTEILUNG

TEL. (032) 2 61 61 - 3 72 72

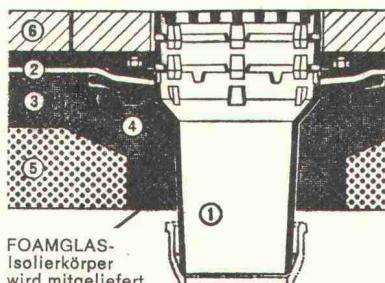


## PASSAVANT - DACHABLÄUFE

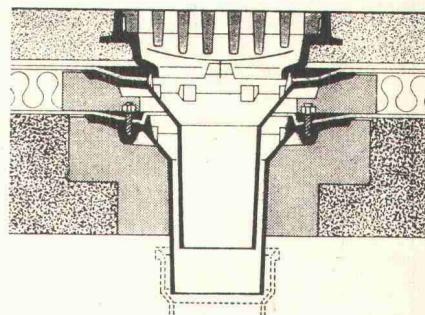
mit senkrechtem und seitlichem Abgang



Kiesschüttdecke, 2teilig



Dachterrasse, einteilig



Wärmdach, befahrbar, 2teilig

**Keine  
Aussparungen**

Isolierkörper in  
Schalung legen  
Keine Kältebrücken  
Sofortiges Ableiten  
des Dachwassers.

### Ob befahrbar oder nicht:

PASSAVANT löst die Probleme der Flachdachentwässerung endgültig. Verlangen Sie den Spezialprospekt für viele Möglichkeiten mit Devisierungsunterlagen für den Spengler bei

**WERNER MAAG ZÜRICH**

Zeltweg 44, 8032 Zürich, Telefon 01 / 32 75 80

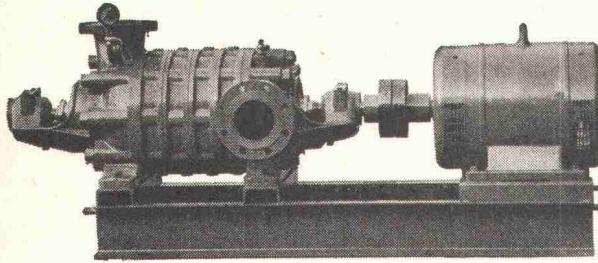
Name:
Adresse:

# Friwa für frisches Wasser

Friwa sorgt mit einem umfassenden Verkaufsprogramm für sauberes und frisches Wasser: Biologische Kläranlagen, Klärgruben, Abwasserfaulräume und Benzinabscheider.

## friwa

### Hochdruck-Zentrifugal-Pumpen



für:

**Wasserversorgungen**  
**Druckkesselanlagen**  
**Industrie, Kesselhäuser**  
**Sand- und Kieswerke**  
**Bewässerungen**  
**Wagenwaschanlagen**

**Maschinenfabrik a. Sihl A G**  
**8023 Zürich 4**

Gegründet 1871, Telefon 01 / 23 35 14



**Coupon:** Bitte einsenden an Friwa Betonwaren AG  
8304 Wallisellen, Kirchstrasse 2

Ich wünsche unverbindliche Beratung  
 Prospektmaterial (Gewünschtes bitte ankreuzen)

Absender \_\_\_\_\_

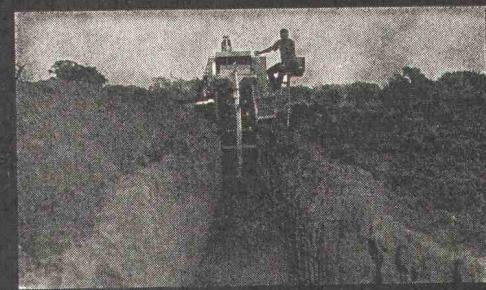
Ort (PLZ) \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

BZ

### Revolution im Grabaushub

durch die führenden, weltbekannten USA Davis Trencher und Cleveland Trencher. Für Pipelines, Drainage, Kabelgräben, Fundamente, Schächte, Wasserleitungen, militärische Zwecke usw.



Davis gräbt an Traversen (bis 20%) senkrechte Gräben durch hydraulisch kippbaren Oberteil. Davis gräbt an Hängen bis zu 100%. Hydraulische Tiefloßel mit 5 oder 8 Tonnen Reisskraft, für Spezialeinsatz (2,5 bis 3,4 m Tiefe). Hydraulischer Dozer zum Zudecken und planieren der Gräben. **Davis Trencher:** 9 Modelle. Grabbreiten: 5–70 cm, Grabböden bis 230 cm, Grabgeschwindigkeit: bis 540 m/h. Preis Fr. 6200.– bis ca. Fr. 145 000.– Zubehör: Tiefloßel, Dozer, Lader, Bohrgerät, usw. **Cleveland Trencher:** 13 Modelle und 2 Backfiller und Tamper. Grabbreiten: 25 cm bis 1,5 m (verstellbares Rad, bis 1,8 m, Krone bis 6 m breit). Grabgeschwindigkeit: bis 44 m/min. Preise ab Fr. 79 000.– bis ca. Fr. 490 000.–

**INTRAVEND AG**

Buckhauserstrasse 28, 8048 Zürich  
Telefon (051) 54 54 45-47, Telex 54 289



**GRACE AG**

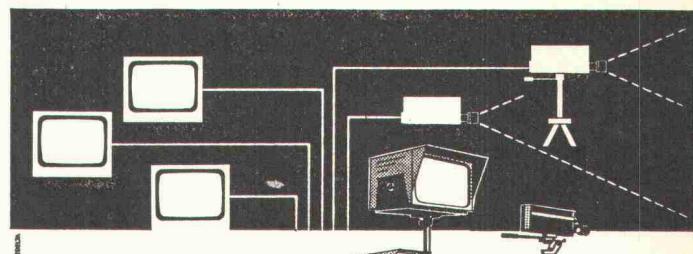
Teroson-Abteilung, Neugasse 6, 8005 Zürich  
Telefon 051/42 47 11-13

die kaltverklebbare  
Bitumen-Kunststoff-Folie,

**dichtet-sperrt-spart  
und isoliert.**

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!

# Mit dem Kabelfernsehen immer dabei



Nur wenn Sie dabei waren, können Sie Situationen und Tatsachen richtig beurteilen. Das Kabelfernsehen gibt Ihnen diese Möglichkeit und lässt Sie durch seine getreue und sofortige Wiedergabe die Geschehnisse miterleben. Eine unerschöpfbare Bereicherung für Wissenschaft, Industrie, Handel, Auskunfts- und Sicherheitsdienste dank zahlloser objektiver und wahrer Beobachtungs- – Aufnahme- und Wiedergabemöglichkeiten. Die Firma TVI SA garantiert durch Verkauf und Verleih eine Ihren Bedürfnissen und Mitteln entsprechende Einrichtung

## TVI-TELEVISION INDUSTRIELLE SA



Kabelfernsehen  
Industrielle Elektronik  
Informatik

Planung, Ausführung, Verkauf, Verleih  
78, avenue des Communes-Réunies  
1212 GRAND-LANCY - Tel. 43 7140



Weitere Unterlagen erwünscht

Tel.: \_\_\_\_\_

Firmenname: \_\_\_\_\_ Adresse: \_\_\_\_\_

Abteilung: \_\_\_\_\_ Empfänger: \_\_\_\_\_

Stahlhochbau      Behälter      Schlosserei  
Brückenbau      Silos      Metallbau  
Ingenieurbureau

## PREISWERK & ESSER

Schönaustr. 10

Basel

Tel. (061) 32 46 88

# portaweld®

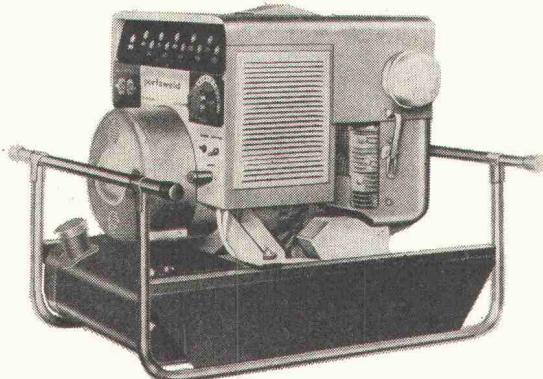


Unabhängig vom Ortsnetz:

Schweissen — Bearbeiten — Beleuchten

Benzin-Motor,  
2 Zyl. 4-Takt, luftgekühlt

Modell  
6 CCK



200 Amp. / 28 V  
Gleichstrom

3,5 KW / 240 V  
Wechselstrom

## AKSA AG. Ingenieurbureau

Kaufmännische Abt.: 5430 Wettingen 3 Tel. 056 / 6 36 58  
Lager & techn. Abt.: 8116 Würenlos Tel. 056 / 74 13 13

## Wo Abfall entsteht, schwört man auf unsere Container.



# Rapid

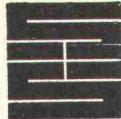
Ich wünsche Prospekte und Preise vom Rapid-Container

BZ

Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Rapid Maschinen und Fahrzeug AG, 8953 Dietikon, Tel. 01 / 88 68 81



# 100 Jahre

## Schaffroth & Späti AG

Asphalt- und Bodenbeläge

**8403 Winterthur**

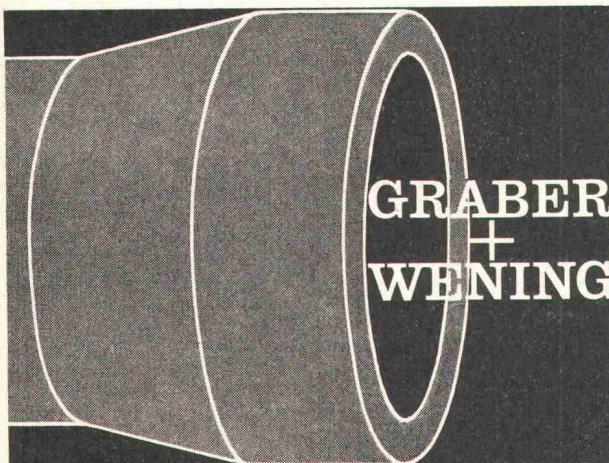
Telefon 052 / 29 71 21

Gegründet 1872

Flachdachbeläge jeder Art  
Gussasphalt für Isolationen und Straßen  
Nacophalt-Hartgussasphaltböden  
Linolith-Industriebodenbeläge  
seit 50 Jahren bewährt

Zimmerli-Hartbetonböden  
für Autogaragen, Rampen usw.

REPOXIT-Kunstharzböden  
in diversen Farben, 2 bis 7 mm stark

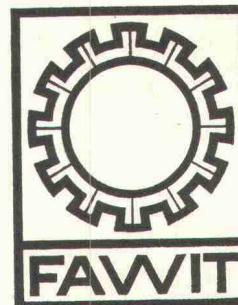


### Betonrohrpressen PHLOMAX modern, robust, wirtschaftlich

Typ GA II, 20-60 cm Lichtweite  
Typ GB 125, 50-125 cm Lichtweite

Für die Herstellung von  
bewehrten und unbewehrten  
Betonrohren mit Rollgummidichtung nach DIN 4032 und  
4035 in 2 und 2,5 m Baulänge  
Graber + Wening AG  
Maschinenfabrik  
CH-8413 Neftenbach/Schweiz

GW642



- Maschinenrevisionen aller Marken
- Ersatzteifertigung nach Muster oder Zeichnung
- Spezial- und Prototypen-anfertigung

### Franz Ilg Maschinenbau

Wildeggerstrasse 284  
5702 Niederlenz  
Tel. 064 / 51 32 07



**Aufzugtreppe**  
**Grösste Vorteile**  
**auf kleinstem Raum**

Mod. 1 75/150  
Mod. 3 70/130  
(evtl. 65/120)

### Feldmann + Co. AG, Holzbau 3250 Lyss BE

Telefon 032 / 84 11 84



E. Kramer  
Postfach  
8048 Zürich  
Telefon 62 64 55

**Kramer**

Unterlagsböden / Hartbetonbeläge

### Korodur- HARTBETON

für Industrieböden, Auto-Einstell-  
hallen, Rampen und überall dort, wo  
ein fachmännisch ausführter und  
qualitativ guter HARTBETONBELAG  
verlangt wird.

# Zimmer türen

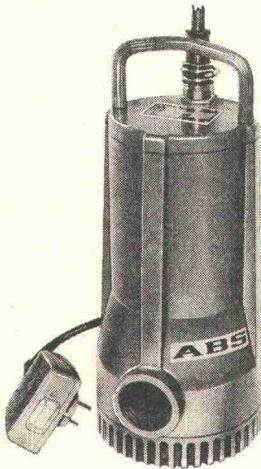
Dank rationeller Fertigung sehr günstige Preise!

Verlangen Sie unsere  
Spezialofferte



BAU- & HOLZ AG

Telefon 062/51 15 01  
4800 Zofingen



## Schmutzwasser- Tauchpumpen

für  
**Kellerentwässerung**  
und  
**transportablen**  
**Einsatz**  
Förderleistung  
300 l/min  
SEV-geprüft

**ABS**

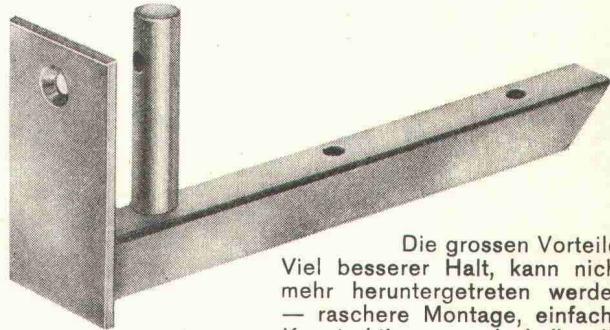
Pumpen AG

Gertrudstr. 24, 8003 Zürich

Tel. 01/23 48 23

## GEKO -Simskonsole

+ Patent Nr. 475 465



Die grossen Vorteile:  
Viel besserer Halt, kann nicht  
mehr heruntergetreten werden  
— raschere Montage, einfache  
Konstruktion — deshalb die  
ideale und preisgünstigste  
Simskonsole.

Verlangen Sie bei Ihrem Fensterhersteller die GEKO-  
Simskonsole — Sie sparen damit Ärger und Geld!

**KOCH**

Beschläge, Zürich  
Tel. 01 / 26 66 36

# Heraklith-Leichtbauplatten

Normalplatte

PV-Porenverschlussplatte

GL-Glasfaser-Porenverschlussplatte

Travertin-Akustikplatte

Herathan-Polyurethan-Hartschaumplatte

Heratekta-Schichtplatte

Herakustikplatte

8304 Wallisellen

Telefon 01/93 12 54

**Propatec AG**

ZZ 5.72

## Sichern Sie

sich die berufliche Zukunft

Sie wollen vorwärtskommen, anspruchsvollere Aufgaben übernehmen. Sie sind bereit, einen Teil Ihrer Freizeit diesem Ziel zu opfern, mit Fleiss und Ausdauer Ihre Kenntnisse zu erweitern. Damit öffnet sich für Sie der Weg der nebenberuflichen Weiterbildung. Die Lehrbriefe der **Studiengemeinschaft Darmstadt**, kurz SGD genannt, vermitteln Ihnen dazu Schritt für Schritt das nötige Wissen. Den Fernunterricht können Sie durch Grundlagenunterricht in Zürich oder kurzfristige Seminare vertiefen und festigen. Zwischenprüfungen im Seminar belegen den erreichten Wissensstand. SGD-Lehrgänge werden von Wirtschaft und Industrie gut bewertet und vielerorts gefördert.

Auch wenn Sie skeptisch sind gegenüber Fernunterricht, verlangen Sie das kostenlose SGD-Handbuch. Es gibt nämlich guten und — sagen wir — weniger guten Fernunterricht. Die SGD arbeitet nach streng seriösen Prinzipien: **Keine Vertreter — halbjährliches Kündigungsrecht.**

Hier ein Auszug aus dem Lehrprogramm:

**Fachtechniker oder Ingenieur (HTL-Stufe)**  
für Hoch- und Tiefbau

Stahlbautechniker

Baustatiker

Grund- und Tiefbau

Statik und Stahlbeton

Vermessungskunde

Bauzeichner usw.

**COUPON. Senden Sie mir sofort das SGD-Berufshandbuch:**

Name, Vorname:

Wohnort, Strasse:

Jahrgang:

Beruf:

Telefon:

beschäftigt in Firma:

in:

Interesse für:

6.59



**SGD**  
AG für berufliche Weiterbildung  
8001 Zürich, Neumarkt 28/6. 59  
Telefon 01 / 32 21 80

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 596.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 149.—	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 50.—
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 298.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 99.50	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 37.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 199.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 74.50	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 25.—

Chiffregebühr Fr. 3.—

Stellengesuche werden nur noch schriftlich entgegengenommen.

Ermässigte Preise  
ohne Rabatt  
für  
Wiederholungen

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr. Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzeigenschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, verlängert werden.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Filialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021 / 34 72 65  
1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022 / 26 03 45

Für Stellensuchende empfehlen wir ein 3-Monats-Abonnement auf die Schweizerische Bauzeitung zu Fr. 24.50, Ausland Fr. 26.— (rund 13 Hefte)

### DR. STAUDACHER & SIEGENTHALER AG

Dipl. Bauingenieure SIA ASIC

8006 Zürich 3007 Bern 8401 Winterthur  
Blümisalpstr. 68 Mayweg 4 Römerstr. 18  
Tel. 01 269610 Tel. 031 453772 Tel. 052 239521



Für die Bearbeitung interessanter Aufträge suchen wir

### Bauingenieur ETH

### Ingenieur-Techniker HTL

### Eisenbeton- und Tiefbauzeichner

Moderne Organisation, Leistungslohn, Personalfürsorge, Investitionsgenossenschaft Gewinnbeteiligung

## Hilfe für Architekten mit Terminsorgen

Hochbauzeichner-Bauführer entlastet Sie sofort von allen einschlägigen Arbeiten.

Kontaktnahme unter Chiffre SBZ 547, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Für unsere **Bauabteilung** suchen wir einen initiativen

## Bauzeichner

(Dame oder Herr)

für die Mitarbeit an interessanten Planarbeiten (Gestaltung von Einkaufszentren und Hotelbauten). Diese Aufgabe wird in einem kleinen Team bewältigt.

Erwünscht ist ein jüngerer Zeichner mit Hochbauzeichnerlehre und einigen Jahren Praxis.

Gerne erwarten wir Ihren Telefonanruf oder Ihre Kurzofferte.

**MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND**  
Personalabteilung (6290)  
8031 Zürich, Limmatstrasse 152  
Telefon 01 / 44 44 11, intern 439



# MIGROS

M-Participation · Gemeinsam in die Zukunft

## Bauingenieur

10 Jahre Praxis als Statiker im Hoch-, Tief- und Industriebau, sucht in Bern, Basel oder Umgebung Tätigkeit als freier Mitarbeiter für Statik, Devisierung, Planbearbeitung Eisenbeton.

Offerten unter Chiffre SBZ 554, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

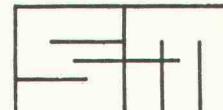
## Ob Könner oder Kenner — Hauptsache, Sie sind ein versierter Hochbautechniker!

Denn nichtalltägliche Aufgaben und Probleme erwarten Sie. Dazu benötigen Sie einen klaren Kopf und einen gehörigen Schuss Entscheidungsfreudigkeit. Sie bearbeiten nämlich Ausführungspläne selbstständig. Dies stellt allerdings Ansprüche —, gibt Ihnen aber auch Befriedigung und Anerkennung.

Wenn Sie neben einer soliden Ausbildung mit Schwerpunkten in konstruktiven Belangen und formalem Verständnis einige Jahre Praxis mitbringen: um so besser. Selbstverständlich sind Sie unkompliziert und kein Eigenbrötler — dann passen Sie genau in unser kollegiales Team. Uebrigens: auch eine «Sie» mit entsprechenden Qualifikationen kann bei uns ihren «Mann» stellen.

Unsere fortschrittlichen Arbeitsbedingungen werden Sie überraschen: neben Leistungssalär dem Einsatz entsprechende, zusätzliche Auszahlung pro Jahr, Cafeteria, gleitende Arbeitszeit, Fürsorgekasse (fakultativ), neue Büros, Parkierungsmöglichkeiten.

Liegen Ihre Fähigkeiten und Erwartungen auf der gleichen Ebene? Dann sind Sie unser Mann. Schreiben Sie uns oder rufen Sie uns einfach an. Herr Maurer gibt Ihnen gerne jede Auskunft.



**Schwarzenbach + Maurer**

Architekten  
8006 Zürich, Markusstrasse 10  
Telefon 01 / 60 24 40

GoPlan- und GoPlan F-Isolierplatten finden vor allem im Hochbau, im Kühlbau und als Sichtplatten Verwendung.

### corex Basel AG

Lindenhofstrasse 28, 4002 Basel  
Telefon 061/22 23 00

Basis: Schaumpolystyrol  
Abmessungen:  
100 x 100 cm (andere Formate auf Wunsch)  
Stärken: 20-100 mm  
Raumgewicht: 30 kg/m<sup>3</sup>  
Wärmeleitzahl: 0,032 kcal/m h °C

Diffusionsleitzahl: 0,00075 g/m h mmHg  
Diffusionswiderstand:  $\mu$  = ca. 120  
Druckfestigkeit:  
ca. 2,5 kg/cm<sup>2</sup> (mit 10% Deformation)

# GoPlan

Wir suchen tüchtige

### Bauführer

### Hilfsbauführer

für anspruchsvolle Bauaufgaben.

Eintritt: möglichst bald.

**Max P. Kollbrunner, Architekt BSA/SIA**  
**8051 Zürich, Friedrichstrasse 9**  
Telefon 01 / 41 45 45

Zur weitgehend selbständigen Führung unseres Baubüros suchen wir einen tüchtigen, 25- bis 40jährigen

### Bautechniker oder -zeichner

für Umbauten, Gebäudeunterhalt und massgebende Mithilfe bei der Projektierung der nächsten Bauetappe (zirka 50 000 m<sup>3</sup>) und später von Wohnblocks. Anfertigung der Baupläne, Bauführung und Abrechnung. Sichere Dauerstelle; sehr gut fundierte Pensionskasse. Personalbestand 550 Personen.

Schreiben Sie bitte handschriftlich.

**Messerfabrik C. Elsener, 6438 Ilbach-Schwyz**  
neben dem neuerrichteten, grossen Einkaufszentrum

Wir suchen einen Ingenieur oder Techniker als

### selbständigen Mitarbeiter

und späteren Dienstleiter in unsere Unternehmung für Sprengtechnik.

Verlangt werden gute allgemeine Fachausbildung, sprengtechnische Spezialkenntnisse, Befähigung zur Organisation und Beaufsichtigung von Arbeiten. Mitarbeit bei Sprengkursen und im verwaltungstechnischen Sektor sowie Betreuung verschiedener Spezialarbeiten, wie zum Beispiel in der Redaktion einer eigenen Zeitschrift, in der Bearbeitung technischer Dokumentationen oder Begutachtung von Unfallfragen.

Interessenten, die ihren Lohnanspruch und das früheste Eintrittsdatum bekanntgeben wollen, wird eine Dauerstellung mit guten Aufstiegsmöglichkeiten, vielseitigem Einsatz, Pensionsberechtigung, angenehmes Arbeitsklima und vor allem selbständiges Schaffen bei zeitgemässer Entlohnung zugesichert.

Wir würden uns freuen, wenn Sie den Kontakt mit uns aufnehmen würden.

**GEFAS AG**  
Gesellschaft für angewandte Sprengtechnik AG  
Effretikon  
Telefon 052 / 32 25 55



### Stadt Frauenfeld

Im Stadtbauamt sind infolge Neuorganisation per sofort oder nach Vereinbarung folgende Stellen zu besetzen:

### Architekt-Techniker HTL

Als Stellvertreter des Chefs der Hochbauabteilung. Die Tätigkeit umfasst die Bearbeitung von Hochbaufragen, die Prüfung von Baugesuchen, allgemeine Baukontrollen sowie den Gebäudeunterhalt der städtischen Liegenschaften.

### Tiefbauzeichner

Als weitgehend selbständiger Sachbearbeiter der Tiefbauabteilung. Bearbeitung von Projekten städtischer Strassen, Kanalisationen, Platzgestaltungen, Verkehrslösungen und Planungsfragen. Gelegenheit zur Einarbeitung in das Gebiet der Bauleitung.

### Baukontrolleur

Für allgemeine Baukontrollen im Tiefbau. Vielseitige Tätigkeit auf Baustellen und im Büro. Eine Begabung für konstruktiv-zeichnerische Belange ist von Vorteil. Erwünscht ist Praxis als Polier oder ähnliche gleichwertige Ausbildung.

Bei allen offenen Stellen wird eine solide Grundausbildung mit entsprechendem Abschluss und guter Praxis vorausgesetzt. Ebenso legen wir Wert auf eine gute Zusammenarbeit in kleinem Arbeitsteam. Eine zeitgemässen Besoldung mit 13. Monatsgehalt und den üblichen Sozialleistungen ist selbstverständlich.

Interessenten erhalten gerne ergänzende Auskünfte über Telefon 054 / 736 60, intern 50, durch Stadt ingenieur H. U. Bühler. Offerten sind mit den üblichen Beilagen erbeten an das **Stadtammannamt, Rathaus, 8500 Frauenfeld**.

## Wer baut - sollte Dryvit prüfen die perfekte Aussenisolierung



Wir beraten Sie eingehend über alle  
bezüglichen Probleme  
**SAP Baustoffe AG**  
9306 Freidorf bei St. Gallen  
Tel. 071 / 48 15 45

Wir suchen für unsere Brückenabteilung einen  
jüngeren

### dipl. Bauingenieur

für die selbständige Bearbeitung interessanter Bauwerke im Brücken- und Tiefbau.

Wir sind ein modernes, aufstrebendes Ingenieurbüro für Planung, Projektierung und Bauleitung.

Gerne erwarten wir Ihren Telefonanruf, um mit Ihnen ein Rendez-vous vereinbaren zu können.

**Gruner, Jauslin, Stebler, Ingenieure SIA**  
4132 Muttenz, Gartenstrasse 15  
Telefon 061 / 53 11 96

Ich suche zum Eintritt nach Uebereinkunft je einen gut ausgewiesenen

### Architekt-Techniker HTL Bauzeichner

zur Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben. Bei Eignung Dauerstelle mit Fürsorgestiftung.

Bewerber, die Wert auf Arbeit in ruhigem Arbeitsklima zu fortschrittlichen Bedingungen legen, wollen sich bitte mit mir in Verbindung setzen.

**Livio Colombi, Architekt SIA, 3600 Thun**  
Bälliz 67, Telefon 033 / 2 43 21

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft je einen

### TIEFBAUZEICHNER(IN) VERMESSUNGSZEICHNER(IN)

für selbständige Feld- und Büroarbeiten.

Einem einsatzwilligen, aufgeschlossenen Bewerber können wir eine selbständige Tätigkeit auf dem Feld und im Büro anbieten.

In unserem jungen Tiefbau- und Vermessungsbüro arbeiten wir in kleinen Teams und pflegen ein Arbeitsklima, in welchem sich jedermann wohl fühlen kann.

Rufen Sie unseren Herrn R. Schwander an. Er gibt Ihnen gerne nähere Details bekannt.

**helbling bau ingenieurunternehmung ag**  
8008 zürich, dahliastrasse 13, telefon 01 / 47 71 70



Wir suchen zuverlässigen

### Architekt-Techniker HTL

für die selbständige Bearbeitung interessanter öffentlicher und privater Bauaufgaben sowie für Wettbewerbe.

Wir sind ein kleineres Arbeitsteam und bieten eine vielseitige und interessante Tätigkeit.

Wir erwarten gerne Ihre Kontaktnahme.

**Hector Egger AG, Architekturbüro, 4900 Langenthal**  
Tel. 063 / 2 33 55, ausser Bürozeit 063 / 5 14 90

Dynamische Ausführungs firma der Abdichtungs-Technik sucht zur Erweiterung des Mitarbeiterstabes als Hilfsbauführer einen

### Hoch- oder Tiefbauzeichner

#### Arbeitsgebiet:

- Organisation und Ueberwachung der Baustellen
- Ausmass
- Ausarbeitung von technischen Details

Wir bieten dem Spezialgebiet entsprechende Entlohnung, gute Sozialbedingungen und grosszügige Spesenregelung.

Senden Sie uns Ihre Unterlagen oder treten Sie mit uns in Verbindung.

**Isomat-Bau AG, 8040 Zürich**  
Badenerstrasse 362, Telefon 01 / 54 11 66

Für interessante Bauaufgaben gesucht

### Techniker-Bauführer

Eintritt sobald wie möglich.

Technikumsabschluss, Bauführerschule oder ähnliches, zusammen mit einigen Jahren Praxis, befähigen Sie, als selbständiger Bauleiter eine erfreuliche Zusammenarbeit zwischen Unternehmer/Bauherr/Architekt zu gewährleisten.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf.

**Max H. Höhn, dipl. Arch. ETH/SIA, 8600 Dübendorf**  
Bettlistrasse 29, Telefon 01 / 89 42 42

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen

## Tiefbauzeichner

Wir wünschen in unserem zukünftigen Mitarbeiter einen angenehmen Kollegen zu finden, der bereit ist, weitgehend selbstständig zu arbeiten. Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit auf dem Gebiete des kommunalen Wasserbaus sowie ein angenehmes Arbeitsklima und fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Es würde mich freuen, Sie zu einer unverbindlichen Aussprache treffen zu dürfen.

**Ingenieurbüro Hans Hohl, 8006 Zürich**  
Büchnerstrasse 18, Tel. 01 / 60 31 80

Ich suche tüchtige, zuverlässige

## Architekt-Techniker HTL Hochbauzeichner, evtl. Bauführer

zur selbstständigen Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben (Wohnungsbau, Alterswohnungen, Kindergarten, Einfamilienhaussiedlung usw.).

Ich biete moderne Arbeitsbedingungen, vielseitige Tätigkeit, angenehmes Arbeitsklima, guten Leistungslohn (Pensionskasse möglich). Eintritt nach Uebereinkunft.

**G. Ritschard, Architekt SIA, 8803 Rüschlikon**  
Alte Landstrasse 111, Telefon 01 / 92 03 96



**fi-Distanzhalter**

auf jeder Baustelle

**fi-Distanzhalter**

**Drahtwerke Fischer & Co.**  
5734 Reinach AG, Tel. 084 / 71 15 55

Wir suchen

## Eisenbetonzeichner(in)

für abwechslungsreiche, konstruktive und zeichnerische Mitarbeit bei interessanten Tiefbau- und Hochbauobjekten.

Tüchtigen Bewerber(innen) bieten wir gute Bezahlung, moderne Arbeitsbedingungen und Weiterbildungsmöglichkeiten.

**Ingenieurbüro Heierli, 8006 Zürich**  
Culmannstrasse 56, Telefon 01 / 60 06 60

Gesucht

## dipl. Bauingenieur ETH evtl. Ingenieur-Techniker HTL

für die Leitung der Abteilung Wasser- und Flussbau.

Bewerber, welche sich über eine hinreichende Erfahrung auf dem Gebiet der Hydraulik und der Hydrologie ausweisen können, wollen sich bitte melden unter Chiffre SBZ 528, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



Wir suchen in unser Architekturbüro zuverlässigen, selbstständigen

## Bauzeichner

für die Bearbeitung vielseitiger und interessanter Bauaufgaben. Evtl. Mithilfe im Generalbau.

Wir sind ein kleineres Team und bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit, hohe Salarierung, moderne Sozialleistungen und ein angenehmes Arbeitsklima.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

**Hector Egger AG, Architekturbüro, 4900 Langenthal**  
Tel. 063 / 2 33 55, ausser Bürozeit 063 / 5 14 90

Wir suchen

## Zeichner/Konstrukteur

Vielseitige und interessante Tätigkeit auf dem Gebiet der Abwasserreinigung und Kanalisationstechnik.

Wir bieten:

- nach Einarbeitung weitgehend selbstständige Bearbeitung der Projekte
- Leistungslohn
- gleitende Arbeitszeit

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:

**Toscano / Bernardi / Frey, Ingenieurbüro, 8006 Zürich**  
Turnerstrasse 25, Tel. 01 / 60 28 36

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir in unser mittleres Architekturbüro einen

## Hochbauzeichner

mit Praxis für die weitgehend selbstständige Bearbeitung von interessanten Aufgaben, hauptsächlich im gehobenen Wohnungsbau. Gleitende Arbeitszeit.

**Heinz + Walter Hauser, Architekten ETH/SIA, 8032 Zürich**  
Jupiterstrasse 47, Telefon 01 / 53 77 61



Für die Bauabteilung am Haupt-  
sitz in Bern suchen wir:

#### **Architekt-Techniker HTL**

als Projektierungsleiter für den  
Industriebau. Befähigung zur  
Führung eines kleinen Teams.

#### **Hochbauzeichner**

zur Bearbeitung von Planungs-  
und Bauprojektplänen des Indu-  
striebaus.

#### **Tiefbauzeichner**

zur Bearbeitung von Planungs-  
und Bauprojektplänen des Kraft-  
werkbaus.

Wir bieten zeitgemäße Anstel-  
lungsbedingungen, zwei Arbeits-  
zeiten zur Wahl, Personalrestau-  
rant.

Wenden Sie sich bitte an:

**Bernische Kraftwerke AG**  
**Personalabteilung**  
**Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25**  
Telefon 031 / 41 44 01

Bedeutende Generalplanungs-  
und Generalunternehmerfirma  
sucht

## **Architekten oder Techniker ETH/HTL als Leiter ihres Büros in Bern**

und erwartet einen aktiven, auf-  
geschlossenen Fachmann, der  
seine Aufgabe mit Schwung und  
Begeisterung meistert.

Praxis in Architekturbüro oder  
Generalunternehmung, Organisa-  
tionstalent, wirtschaftliches  
Denken und Erfahrung in Perso-  
nalführung sind Voraussetzung.

Für Spezialprobleme von den  
Installationen bis zur Garten-  
planung stehen die Fachleute  
des Hauptbüros beratend zur  
Seite.

Das Büro Bern befasst sich  
hauptsächlich mit der techni-  
schen Planbearbeitung und Bau-  
führung. Planung und Projekti-  
erung können je nach Eignung  
des Bewerbers ins Programm  
aufgenommen werden.

Nehmen Sie Kontakt auf mit  
der Abteilung Personalberatung  
und Kaderschulung, Schauplatz-  
gasse 21, 3001 Bern.



Diskretion wird zugesichert.

**Allgemeine Treuhand AG**  
**ATOR-Unternehmensberatung**  
Basel      Bern      Zürich

# GöhnerBauten

Wir suchen in unsere Planungsteams für Industrie- und Spezialbau, konventionellen Wohn- und Geschäftshausbau sowie industriellen Wohnungsbau (Elementbau) je eine(n)

## Hochbauzeichner(in)

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Dauerstelle, fortschrittliche Anstellungsbedingungen, gleitende Arbeitszeit, Pensionskasse, Personalrestaurant. Eintritt nach Übereinkunft.

Offerten sind zu richten an den Personalchef der

### Ernst Göhner AG

Neubauten, Generalunternehmung, Elementbau  
Hegibachstr. 47, Postfach, 8032 Zürich, Tel. 01-53 58 00

# GöhnerBauten

## Hochbauzeichner

gesucht in kleineres Architekturbüro mit vielseitigen Bauaufgaben. Ab Oktober oder November 1972, Nähe Kreuzplatz, Zürich 7.

Offerten unter Chiffre SBZ 561  
an IVA AG, Postfach, 8035  
Zürich.

Wir suchen für die Mitarbeit an interessanten öffentlichen und privaten Bauvorhaben (auch an Wettbewerben)

### Architekt-Techniker HTL Hochbauzeichner(in)

Fortschrittliche Anstellungsbedingungen, zeitgemäßes Salär, angenehmes Arbeitsklima, Pensionskasse.  
Offerten erbeten an  
Herbert Isler, dipl. Arch. ETH/SIA, Max Zirn, Architekt HTL  
8400 Winterthur  
Seidenstrasse 41, Telefon 052 / 23 91 26

Wehntalerstr. 17 8057 Zürich 051 26 16 14



## Stahltion-Prebeton AG

sucht jüngeren

### Bauingenieur-Techniker HTL

als Mitarbeiter im technischen Büro zur Bearbeitung von vorgefertigten Bauten.

Wir erwarten:

gute Statikkenntnisse  
Freude an der Detailprojektierung  
evtl. Französischkenntnisse (keine Bedingung)

Wir bieten:

abwechslungsreiche Arbeit in kleinem Team  
nach gründlicher Einarbeitung selbständige Bearbeitung von vorgefertigten Bauten in enger Zusammenarbeit mit Ingenieur- und Architekturbüros  
Leistungslohn  
gutausgebauten Sozialleistungen

Für weitere Auskünfte erwarten wir gerne Ihren Anruf.

### Stahltion-Prebeton AG

3027 Bern, Eymattstrasse 71  
Tel. 031 / 56 33 01, Herrn Roth verlangen

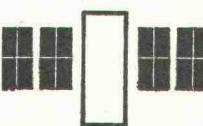
Wir suchen für unser Architekturbüro neuzeitlicher Richtung einen qualifizierten

### Bauführer

Wir sind ein junges, dynamisches Team und bieten Ihnen interessante Bauaufgaben und ein großzügiges Gehalt. Wir erwarten von Ihnen selbständiges Arbeiten und Begeisterungsfähigkeit.

Bitte schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an.

Kuhn + Stahel, Architekten, 8045 Zürich  
Uetlibergstrasse 147, Telefon 01 / 35 19 10



### Fensterfabrik

DV- und JV-Fenster  
für Neu- und Umbauten  
liefert Ihnen prompt

**Tel. 01 / 52 63 45**

**NEURURER-WISMER, Freihofstrasse 1/3, 8048 Zürich**

**Wir sind gewöhnt, versprochene Termine einzuhalten.**

Um unsere Versprechen einzulösen, suchen wir

## **1—2 Bauingenieur-Techniker HTL**

als Spezialisten im Kanalisationswesen für die Projektierung und Bauleitung von anspruchsvollen Gewässerschutzanlagen von fünf Abwasserverbänden.

Interessenten, die gerne in einem dynamischen Team mitwirken möchten, welches verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Bauaufgaben bearbeitet, richten ihre Offerten unter Chiffre 2187 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht auf Ingenieurbüro am Bodensee

### **Statiker**

(Bauingenieur-Techniker HTL)

zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauaufgaben im Wohn-, Geschäfts- und Industriebau sowie im allgemeinen Tiefbau

sowie

### **Eisenbetonzeichner(in)**

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an das

**Ingenieurbüro J. Moggi**  
dipl. Bauingenieur ETH/SIA  
8590 Romanshorn, Grünaustrasse 1

wir suchen

## **dipl. bauingenieur eth**

für die selbständige bearbeitung interessanter objekte im industriebau und im allgemeinen hallenbau in stahl, eisenbeton und holz.

wir bieten interessante tätigkeit im in- und ausland, individuelle arbeitszeit, grosszügige salär- und spesenregelung, ausgebaute sozialleistungen, gute entwicklungsmöglichkeiten.

wir erwarten ein hohes mass an selbständigkeit, verantwortungsbewusstsein, fundierte fachkenntnisse, verhandlungsgeschick, führungsqualitäten.

spätere beteiligung möglich.

**ingenieurbüro christoph p. stüssi, 8044 zürich**  
voltastrasse 69, telefon 01 / 34 77 15

## Offerte an versierten Eisenbeton-Zeichner

(evtl. Stahlbau-, Tiefbau- oder Maschinenzeichner)

- Anspruchsvolle Stellung  
in mittelgrossem, modernen Ingenieurbüro, das sich mit Industrie-, Brücken- und anspruchsvollem Hochbau befasst und daneben grosse Tiefbauten und Bauleitungsaufgaben bearbeitet.
- Selbständige Arbeit  
als Eisenbeton-Zeichner inkl. Baukontrolle. Darüber hinaus aktive Mitarbeit bei Konstruktionsaufgaben.
- Fortschrittliche Arbeitsbedingungen  
Guter Lohn, ausgebauten Sozialleistungen, gleitende Arbeitszeit, Arbeitsplatz an verkehrsgünstiger Lage (Nähe Römerhof), modernste Zeichenanlagen und technische Hilfsmittel. Bürointerne Kurse.
- Angenehmes Betriebsklima  
Junge Kollegen und unkomplizierte Vorgesetzte, die sich freuen, Sie recht bald kennenzulernen.

Wann darf unser Herr Aschwanden Ihren Anruf erwarten?

**ASCHWANDEN & SPECK**  
Dipl. Ing. ETH / SIA

Sophienstrasse 16  
8030 Zürich  
Telefon 01 47 3451



Die eidg. Bauinspektion V sucht für die Grossbaustelle

## ETH-Aussenstation Hönggerberg

einen initiativen

### Bauführer

Wir bieten:

- interessante, abwechslungsreiche Dauerstelle mit Pensionsberechtigung, angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche

Wir erwarten:

- Selbständigkeit, Organisationstalent, Verhandlungsgeschick und gute Umgangsformen

Wenn Sie sich für diesen Posten interessieren, rufen Sie uns bitte zwecks Vereinbarung einer unverbindlichen Besprechung an (Telefon 01 / 47 37 80).

**EIDG. BAUINSPEKTION V**  
Postfach, 8023 Zürich

## Sind Sie Bauzeichner oder Bautechniker?

(eventuell Kaufmann mit Erfahrung in der Baubranche)

## Schreiben Sie gerne?

Für unsere Werbeabteilung suchen wir einen

### Redaktor/Texter

Ihr zukünftiges Arbeitsgebiet umfasst das Schreiben von Texten für verschiedenste Werbemittel wie Kataloge, Broschüren, Prospekte usw. All diese Texte erarbeiten Sie in engem Kontakt mit unseren technischen Mitarbeitern. Weiter gehört auch die Mitarbeit beim Abfassen von Informationen für die Presse zu Ihren Aufgaben.

Für diese Stelle sollten Sie Initiative, rasche Auffassungsgabe und Kontaktfreudigkeit mitbringen. Deutsch ist Ihre Muttersprache und gute Französischkenntnisse sind uns sehr willkommen.

Wir sind eine bedeutende Firmengruppe der Baustoffindustrie mit einem breiten Produktions- und Verkaufsprogramm: vom Backstein über Bedachungsmaterialien bis zum vorgefertigten Element für den Hoch- und Tiefbau.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung.

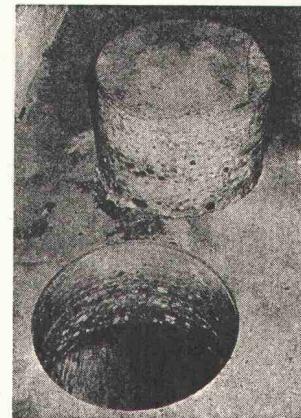
Schreiben oder telefonieren Sie uns bitte. Verlangen Sie Frl. Auer (intern 361).

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Personaldirektion

8045 Zürich, Giesshübelstrasse 40, Tel. 01 / 35 93 30  
Postadresse: Postfach, 8021 Zürich

**Wir  
bohren  
mit  
Diamant**



- Aussparungen in verschiedenen Durchmessern
- vibrations- und staubfrei
- auf den Millimeter genau
- keine Nacharbeiten
- in Betonböden, Wänden, Säulen, Balken usw.
- für das Montieren von Zentralheizungen, Entlüftungen, Klimaanlagen, Abfuhrkanälen usw.

**Diamantbohr AG, 5426 Lengnau**

In der Steig 495, Telefon 056 / 51 14 96



## AG Fritz Frei

Generalunternehmungen  
Architekturbüro  
Generalplanungen

Tel. 064 / 22 99 93  
5033 Buchs/Aarau

Je breiter Ihre Erfahrungen in der Baubranche sind, desto grösser sind die Chancen, bei uns als

### Kalkulator

erfolgreich zu sein.

Gute Kalkulatoren kommen aus verschiedenen Branchen. Sie waren zum Beispiel vorher Bauzeichner, Bauführer, Bautechniker, Bau-Kaufleute oder sind Absolventen einer Baufachschule.

Sie haben alle etwas gemeinsam: Sie arbeiten selbstständig, verantwortungsbewusst und zuverlässig. Sie sind unbestechlich. Sie können Massauszüge, Offertformulare (teilweise nach CRB), Werkverträge, Arbeitsvergaben und Kostenvoranschläge bearbeiten. Einen solchen Kalkulator suchen wir. Und weil wir eine grosse Firma sind, können Sie bei uns noch weiterkommen.

Unser Unternehmen bietet alles, was ein modernes Unternehmen bieten kann: einen angenehmen Arbeitsplatz in einem neuen Bürogebäude, gleitende Arbeitszeit, Kantine, den Leistungen entsprechendes Salär, 13. Monatsgehalt, Treueprämien und vorzügliche Sozialleistungen.

Rufen Sie uns an (Herrn Schneider verlangen) und lassen Sie sich eine Dokumentation über die AG Fritz Frei geben!

Wollen Sie als

## Architekt beim Eidgenössischen Luftamt

für die Zivilluftfahrt arbeiten?

### Ihre Aufgaben sind:

- Mitsprache und Beratung bei Planung und Projektierung von Hochbauten auf den schweizerischen Flughäfen und Flugfeldern
- Vorstudien und Konzeptvorschläge
- Überwachung der Bauausführung und der Ausrichtung von Bundesbeiträgen

### Anforderungen:

- Diplomierte Architekt oder Architekt-Techniker HTL
- Interesse an Fragen der Verkehrsentwicklung und der Kostenüberwachung
- Wenn möglich Erfahrung im Industriebau
- Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck
- Kenntnisse in einer zweiten Landessprache und in Englisch erwünscht

### Geboten wird:

- angenehmes Arbeitsklima
- zeitgemäßes Gehalt und vorzügliche Sozialleistungen
- Möglichkeiten zur Weiterbildung

Für nähere Auskünfte erreichen Sie uns über Telefon 031 / 61 61 61. Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:

**Eidgenössisches Luftamt**  
Personaldienst  
3003 Bern

Zu verkaufen im Berner Oberland, Nähe Autobahnanschluss

## Einstellhalle

für 6 Lastwagen, Erdbaumaschinen oder dergleichen.

Magazine, Personalräume, 4-t-Merck-Kran, 9-t-Rotary-Lift, Putzgrube, Tankanlagen.

Im Obergeschoss Büro (77 m<sup>2</sup>), Werkhalle 364 m<sup>2</sup>, überdeckter Lagerplatz 150 m<sup>2</sup>.

Dazu freistehendes Einfamilienhaus mit 5 Zimmern, im Untergeschoss 1 Bürraum.

Amtlicher Wert für beide Liegenschaften Fr. 593 400.—

Auskunft erteilt Treuhand- und Organisationsbüro Hans Kappeler AG, Effingerstrasse 29, 3008 Bern, Telefon 031 / 25 11 47.

# ZSCHOKKE

Wir suchen je einen

## Bauingenieur

für die Funktionen

- Leitung einer Baustelle des Kraftwerkbaues
- Sektorleitung einer Baustelle des Nationalstrassenbaus

Wenn Sie über eine gute Fachausbildung und Bauerfahrung verfügen und gerne eine vielseitige, interessante und verantwortungsvolle Aufgabe übernehmen wollen, ersuchen wir Sie um Zustellung einer Bewerbung.

Aktiengesellschaft CONRAD ZSCHOKKE  
Unternehmen für Hoch- und Tiefbau  
Bauliche Gesamtanlagen, Ingenieurbüro  
Räffelstrasse 11, 8045 Zürich  
Tel. 01 / 35 52 35

## Bauamt II der Stadt Zürich

### Oeffentlicher Projektwettbewerb Guggachareal in Zürich 6

Einlieferungstermin: 30. November 1972

Der Stadtrat von Zürich und der Schweizerische Bankverein veranstalten unter den in der Stadt Zürich verbürgerten oder mindestens seit 1. Januar 1971 niedergelassenen Architekten einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Vorschlägen für

- Bauten für die Baugewerbliche Abteilung der Geberbeschule der Stadt Zürich
- Sport- und Erholungsanlagen der Stadt Zürich
- Sport- und Freizeitzentrum des Schweizerischen Bankvereins

auf dem Guggachareal, zwischen Hofwiesen-, Wehntaler-, Nordheim- und Käferholzstrasse, beim Bucheggplatz in Zürich 6.

Die Unterlagen können gegen ein Depot von Fr. 200.— bezogen werden beim Hochbauamt der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Uraniastrasse 7, 3. Stock (Vorzimmer des Stadtbaumeisters, Büro 303), Montag bis Freitag, jeweils vormittags von 8 bis 11 Uhr.

Der Depotbetrag wird zurückerstattet, sofern rechtzeitig ein programmgemässer Entwurf eingereicht wird oder die Unterlagen bis 29. September 1972 dem Hochbauamt der Stadt Zürich unbeschädigt zurückgegeben werden.

Hochbauamt der Stadt Zürich

wir suchen mitarbeiter für unser hauptbüro solothurn.

#### — bauzeichner

#### — bauführer

#### — architekten eth/ architekt-techniker htl

für projektierung und ausführung von vielseitigen und interessanten bauaufgaben. angenehme arbeitsbedingungen im klimatisierten bürohaus, gleitende arbeitszeit.

für unser zweigbüro baden suchen wir einen

#### — erfahrenen bauführer

für die leitung eines anspruchsvollen objektes einen

#### — bauzeichner

im weiteren ist hier eine

#### — bauzeichner-lehrstelle

zu besetzen.

**hans r. bader, architekt sia**  
gibelinstrasse 13  
4500 solothurn  
telefon 065 / 2 74 24

Für unser im Aufbau begriffenes Architekturbüro in Aarau suchen wir einen gutausgewiesenen, initiativen

### Bauführer

mit einigen Jahren Praxis.

Wir bieten Leistungslohn, angenehmes Arbeitsklima, bei entsprechendem Können und Einsatz Erfolgsbeteiligung.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Wir freuen uns auf Ihre Kurzofferte unter Chiffre SBZ 568 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Generalunternehmung im Raume Brugg sucht in seine technische Abteilung

### tüchtigen Hochbauzeichner

Eintritt per sofort oder nach Uebereinkunft.

Kontaktnahme erbeten über:

Tel. 056 / 41 53 63 (Geschäftszeit)

**BURKARD & MEYER  
& STEIGER  
ARCHITEKTEN SWB  
KRONENGASSE 12  
5400 BADEN 2 48 33**

suchen initiative

### Mitarbeiter

#### Architekt-Techniker

#### Hochbauzeichner

Wir bearbeiten in selbständigen Teams vorwiegend öffentliche Bauvorhaben:

- Schulanlagen
- Altersheime
- Wohnüberbauungen
- Planungen
- Wettbewerbe

Wir sind ein junges, dynamisches Team und bieten gleitende Arbeitszeit und Leistungssalär.

**Unsere Telefon-Nr. 056 / 2 48 33**

### Bauingenieur

Zur Ergänzung unseres gut eingespielten Teams, ev. zur Leitung einer Projektierungsguppe, suchen wir Ihre Mitarbeit. Wir stellen uns Ihre Qualifikationen ungefähr wie folgt vor:

- Interesse an der Realisierung anspruchsvoller Bauvorhaben auf allen Gebieten des konstruktiven Ingenieurbaus.
- Konstruktives Flair und gesicherte Statikkenntnis.
- Mindestens ein Jahr, besser mehrere Jahre Praxis.
- Freude an kollegialer Mitarbeit.

Unsererseits bieten wir Ihnen:

- Selbständige Arbeit, breites Aufgabenspektrum.
- Kompetente Mitarbeiter und Vorgesetzte.
- Fortschrittliche Arbeitsbedingungen (guter Lohn, ausgebauter Sozialleistungen, gleitende Arbeitszeit, Arbeitsplatz in modernem Bürohaus an verkehrsgünstiger Lage).

Wenn Sie diese Stelle anspricht, freuen wir uns über Ihren Anruf!

## **ASCHWANDEN & SPECK** DPL. ING. ETH / SIA

Sophienstrasse 16  
8030 Zürich  
Telefon 01 47 3451

Möchten Sie als

### **Architekt Bauführer Bauzeichner**

an der Planung und Realisierung interessanter privater, genossenschaftlicher und öffentlicher Bauten mitarbeiten?

Als Arbeitsplatz können Sie unser Architekturbüro in Zürich (beim Hauptbahnhof) oder in Winterthur (Museumstrasse) wählen.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf.

**Prof. Hch. Kunz + Oskar Götti**  
Architekten SIA  
8001 Zürich, Gessnerallee 36  
Telefon 01 / 25 55 06 / 27 27 10



### **Baudepartement des Kantons St. Gallen**

Beim Baudepartement des Kantons St. Gallen ist durch Tod des bisherigen Inhabers die Stelle des

### **Chefs der Zentralstelle für Wohnungsbau**

frei geworden. Die Zentralstelle betreut die Wohnbauförderungsaktionen. Im Zusammenhang mit dem kommenden neuen Bundesgesetz über die Förderung des Wohnungsbaus stehen erweiterte Aufgaben bevor. Zu den Aufgaben der Zentralstelle gehört auch die Durchführung der Wohnbausanierungsaktion in Berggebieten. Die Stelle erfordert Selbständigkeit und rasche Auffassungsgabe, Ausbildung in bautechnischer Richtung sowie Erfahrung im Umgang mit Behörden und Privaten.

Die Arbeitsbedingungen richten sich nach der neuen Dienst- und Besoldungsordnung für das Staatspersonal (Fünftagewoche, 13. Monatslohn, drei bis vier Wochen Ferien, zeitgemäße Besoldung und Fürsorgeeinrichtung).

Bewerbungen sind erbeten an das Baudepartement des Kantons St. Gallen, 9001 St. Gallen, Lämmlisbrunnenstrasse 54, Telefon 071 / 25 88 24.

Baudepartement des Kantons St. Gallen



### **Stadt Chur**

#### **Die Arbeit in der Verwaltung ist auch interessant!**

Das Bau- und Vermessungsamt der Stadt Chur sucht zur Ergänzung seines Mitarbeiterstabs:

##### **a) Hochbauzeichner(in)**

evtl. Polier/Vorarbeiter

als Baukontrolleur und Mithilfe bei der Projektierung interessanter städtischer Bauaufgaben, Prüfung von Baugesuchen, Bau- und Profilkontrollen.

##### **Anforderungen:**

abgeschlossene Lehre als Hochbauzeichner oder Hochbaufachmann, Praxis erwünscht, gute Umgangsformen, Verhandlungsgeschick.

##### **b) Tiefbauzeichner(in)**

Qualifiziertem Bewerber bieten sich interessante Aufgaben des städtischen Tiefbaus. Neuzeitliche Arbeitsmethoden.

##### **Anforderungen:**

abgeschlossene Lehre als Tiefbauzeichner, Praxis erwünscht.

##### **Geboten wird:**

Gehalt im Rahmen der städt. Personalverordnung unter Berücksichtigung der Erfahrung, Fünftagewoche, mindestens drei Wochen Ferien, 13. Monatslohn, gut ausgebauten Pensionskasse.

Nähere Auskünfte erteilt gerne das **Bau- und Vermessungsamt der Stadt Chur**, 7000 Chur, Masanserstrasse 2, Telefon 081 / 22 21 12.

Bewerbungen unter Beilage der üblichen Unterlagen sind erbeten an die Stadtverwaltung, Personalbüro, Rathaus, 7002 Chur.

**Amtliche Bekanntmachung  
der Stadt Rheinfelden  
Stellenausschreibung**

Wir suchen zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes unserer Bauverwaltung

**einen Vermessungs- oder  
Tiefbauzeichner**

evtl.

**einen Hochbauzeichner**

Vielseitiges Arbeitsgebiet mit Büro- und Aussendienst.

Neuzeitliche Arbeitsbedingungen, Pensionskasse.

Auskunft erteilt: Städt. Bauverwaltung (Tel. 061 / 87 50 86). Anmeldungen sind an das Stadtammannamt, 4310 Rheinfelden, erbeten.

**Der Gemeinderat**

**AMF  
ABTEILUNG DER MILITÄRFLUGPLÄTZE**

In unserer Sektion Bauten ist die Stelle eines

**Bauzeichners**

neu zu besetzen.

**Aufgaben:**

- Projektierung und Ueberwachung von Bauarbeiten im allgemeinen Tiefbau
- Vermessungen auf diversen Militärflugplätzen
- Erstellen von Ausführungsplänen
- Herstellen von Submissionsunterlagen

**Anforderungen:**

- abgeschlossene Lehre als Tiefbau- oder Vermessungszeichner bzw. gleichwertige Ausbildung
- Fähigkeit, zuverlässig und exakt zu arbeiten
- Schweizer Bürger
- wenn möglich Fahrausweis Kat. A

**Anstellungsbedingungen:**

- zeitgemässes Besoldung
- vorzügliche Sozialleistungen
- Fünftagewoche, Wahl zwischen zwei Arbeitszeiten
- Stellenantritt sofort oder nach Vereinbarung
- Dienstort Dübendorf

Wir geben Ihnen gerne auch telefonisch jede gewünschte Auskunft.

**Abteilung der Militärflugplätze, 8600 Dübendorf**  
Telefon 01 / 85 63 11 oder 85 65 81  
(bitte Herrn Kärcher verlangen)

Für unser äusserst interessantes Bauprojekt im Kanton Zürich von 500 Eigentumswohnungen (mehrere Etappen) suchen wir

integren, tüchtigen und fachlich versierten

**Bauführer**

zur selbständigen Bauüberwachung und Koordination mit den Unternehmern, inkl. Bauabrechnung. Ein Büro wird zur Verfügung gestellt.

Eintritt per 1. August 1972 oder nach Vereinbarung.

Ein **überdurchschnittliches Salär** für den geeigneten Mann ist für uns selbstverständlich.

Bitte rufen Sie uns an, damit die weiteren Details persönlich besprochen werden können.

**Franz Müller**

8124 Maur ZH, Im Aschbach, Telefon 01 / 95 04 66

Ingenieurbüro in Morges sucht

**qualifizierte(n) Eisenbetonzeichner(in)**

mit mehrjähriger Praxis.

Dauerstellung, Fünftagewoche, Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit Lebenslauf und Lohnanspruch an:

**Ingenieurbüro  
Rinderknecht, Keller, Seghizzi SA**  
7, place St-Louis, 1110 Morges  
Tel. 021 / 71 34 11



**Rinderknecht Unternehmungen**

Für die Mitarbeit bei Projektierung und Planbearbeitung für interessante Bauprojekte suche ich selbständige

**Architekt-Techniker HTL**

und

**Hochbauzeichner**

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

**Karl Aklin, Architekt, Poststrasse 26, 6300 Zug**

Architekturmodelle in Gips,  
Holz, Plexiglas, termingerecht  
und in tadelloser Ausführung

**Architekturmodelle**

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, 8001 Zürich  
Telefon 34 22 16  
Siewerdtstr. 99, 8050 Zürich  
Telefon 46 62 11

## ZSCHOKKE

Unsere Abteilung für Pfahlgründungen, Grundwasserabsenkungen, Baugrubenumschliessungen usw. sucht

### Ingenieur-Techniker HTL evtl. dipl. Bauingenieur ETH

als Grundbaustatiker zur Ausarbeitung von Projekten und zur technischen Ueberwachung der Ausführungen im Rahmen einer Bauunternehmung

#### Kalkulator

zur selbständigen Bearbeitung von Submissionen, Baustellenerfahrung erwünscht.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Zeitgemäss Entlohnung und Sozialleistungen.

Bewerber sind gebeten, sich zu wenden an

#### AG CONRAD ZSCHOKKE

Abteilung für Spezialarbeiten

z. H. v. Herrn Preiswerk

Postfach 245, 8045 Zürich, Telefon 01 / 35 58 11

Wir suchen für unsere Management-Gruppe einen

## Bauleiter-Bauführer

mit Erfahrung in

- Aufstellen und Ueberwachen von Netzplänen sowie
- der Kostenkontrolle mit Hilfe von EDV-Mitteln.

Ihr Einsatz erfolgt in der Koordinationsstelle von verschiedenen interessanten Aufträgen des Verkehrswesens, Industrie- und Tiefbaus.

Wir bieten:

- gute Sozialleistungen
- gleitende Arbeitszeit
- grosszügige Ferienregelung
- entwicklungsfähige Position
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Parkplatz

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung.

GRUNER AG Ingenieurunternehmung  
Nauenstrasse 7 (Nähe Bahnhof SBB)  
4002 Basel  
Tel. 061 / 22 36 66

Für unsere Büros

Bern und St. Gallen

suchen wir je einen



## Geotechniker

als selbständige Bearbeiter von Baugrunduntersuchungen und Fundationsstudien. Dieses abwechslungsreiche Tätigkeitsgebiet steht offen für

### Bauingenieure oder Geologen

vorzugsweise mit Spezialausbildung in Bodenmechanik oder praktischer Erfahrung in Fundationsfragen, doch ist auch eine gründliche Einführung möglich.

Wir erwarten Sie gerne zu einer Besprechung.

#### GEOTEST AG

3052 Zollikofen BE, Birkenstrasse 15

Telefon 031 / 57 20 74

9000 St. Gallen, Flurhofstrasse 16

Telefon 071 / 24 87 10

## Architekt-Techniker HTL

### als Gruppenchef

Unser Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau ist unter anderem spezialisiert auf die Fachgebiete Zivilschutz- und Abwasserreinigungsanlagen. Wir bearbeiten gesamte Anlagen in diesen Gebieten, wie grosse unterirdische Parkieranlagen mit Verwendung als Schutzraum, Kommandoposten, Sanitätshilfsstellen und Spezialanlagen des Schutzbau. Für die Gesamtbearbeitung dieser Bauten — Entwurf, Devisierung, Detailbearbeitung, Bauleitung — möchten wir ein im Hochbau spezialisiertes Team aufbauen, dessen Gruppenleiter wir suchen.

Es handelt sich um eine Tätigkeit auf lange Sicht mit grossen Ausbau-, Aufstiegs- und Weiterbildungsmöglichkeiten in einem zentral gelegenen Büro in Zürich mit etwa 50 Mitarbeitern.

Rufen Sie uns an oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Bei einer Besprechung werden wir uns gerne mit Ihnen über Ihr Arbeitsgebiet und unsere fortschrittlichen Arbeitsbedingungen unterhalten.

#### Ingenieurbüro Heierli

dipl. Bauingenieure ETH/SIA

Culmannstrasse 56

8006 Zürich

Telefon 01 / 60 06 60

Verlangen Sie Dr. W. Heierli (abends privat 53 56 35).



sucht

für seine Abteilung Ladenbau zu baldigem Eintritt einen

## Hochbauzeichner

### Anforderungen:

abgeschlossene Lehre als Hochbauzeichner. Wenn möglich einige Jahre Praxis.

### Arbeitsgebiet:

Mithilfe bei der Planung von Grossraumläden mit Metzgereien und Restaurationsbetrieben, Umbauten. Bearbeitung von Ausführungsplänen, Ueberwachung von Bauvorhaben.

### Geboten wird:

vielseitige Dauerstelle mit vorbildlichen Sozialleistungen.

Offerten mit Lebenslauf und Angaben über die bisherige Tätigkeit sind zu richten an die Personaldirektion des

**KONSUM VEREINS ZÜRICH**

Postfach, 8021 Zürich

**Wir suchen** per sofort und nach Vereinbarung

## Tiefbauzeichner(innen)

für die Projektierung und Bearbeitung interessanter Bauvorhaben im allgemeinen Tiefbau, Wasser- und Abwasserbau, Nationalstrassenbau und in der Raumplanung, bei Eignung sind auch Bauleitungsaufgaben vorgesehen.

## Eisenbetonzeichner(innen)

zur Bearbeitung interessanter Objekte des Brücken-, Industrie- und Wohnungsbau, bei Eignung auch Betreuung von Bauleitungsaufgaben.

**Sie finden** vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit in angenehmem Arbeitsklima, ausbaufähige und guthonorierte Dauerstellen sowie fortschrittliche Sozialleistungen.

### Hickel & Werffeli, Ingenieurbüro

8307 Effretikon, Rikonerstrasse 4

Telefon 052 / 32 38 21

Gesucht für Arbeit in kleinem Team

## Bauzeichner

sofort oder nach Uebereinkunft.

### Hans Kuhn, dipl. Architekt SIA

5200 Brugg, Seidenstr. 3, Tel. 056 / 41 34 84

Suchen Sie einen verantwortungsvollen Job als

## Chefsekretärin

in einem international bekannten Architekturbüro?

Kommen Sie zu uns! Ihre Hauptaufgabe ist die Erledigung der administrativen Aufgaben des Architekturbüros und des international bekannten JANKOSWISS-Baukastensystems.

Interessiert Sie diese vielseitige Aufgabe, so rufen Sie uns doch an, um noch mehr darüber zu erfahren.

**Stefan von Jankovich, Architekturbüro SIA, 8037 Zürich**  
Tel. 01 / 42 68 50



sucht per sofort oder nach Uebereinkunft initiative, selbständige Mitarbeiter als

## Bauführer

Für diesen Vertrauensposten werden solide Berufsausbildung sowie Baupraxis, Erfahrungen im Devisieren, Submission, Ausmass und Abrechnungswesen vorausgesetzt.

Die hochgestellten Anforderungen honorieren wir mit Leistungssalär, drei Wochen bezahlter Ferien, fortschrittlichen Sozialleistungen und neuzeitlichem Arbeitsklima, Personalfürsorgestiftung.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf.

**INGENIEURBUREAU  
M. FRANZI AG OLten**  
**TELEFON 062 222555**

4600 Olten, Baslerstrasse 30

Gesamtverkehrsplanung einer grossen  
deutschschweizerischen Stadt

Als

# Chef

der

## Stadt- und Verkehrsplanung

suchen wir hervorragenden

# Planer

- Ingenieur — Oekonom
- Architekt — Betriebswirt usw.

Der **Aufgabenbereich** umfasst zur Haupt-  
sache:

- Planung der baulichen Entwicklung innerhalb des gesamten Stadt- und Kantonsgebiets in Koordination mit der Regionalplanung und dem Bund. Erarbeitung von Entwicklungsmödellen.
- Bearbeitung der Auswirkungen auf Zonenplan, Verkehrserschliessung und Infrastruktur.
- Weiterentwicklung einer Gesamtverkehrskonzeption.
- Koordination der langfristigen Planung im gesamten Infrastruktursektor (öffentl. Verkehrsmittel, übergeordnetes Strassenetz, öffentliche Werke wie EW, Gas- und Wasserwerk, Entsorgung).

Der **Eignung** kommt höchste Bedeutung zu. Abgeschlossenes Hochschulstudium mit besonderer Ausbildung im Planungswesen ist ebenso unerlässlich wie umfassende praktische Erfahrung, insbesondere in Orts-, Regional- und Verkehrsplanung. Mit Sinn für Zusammenhänge und Zusammenarbeit auf allen Ebenen, Kontaktsicherheit im Umgang mit Persönlichkeiten der öffentlichen Hand und der Privatwirtschaft sollten die Führungsgeschäfte konstruktiv mit Initiative und Durchsetzungsvermögen vorangetrieben werden. An allen Nahtstellen ist koordinatives Geschick besonders erwünscht und im politischen Sinn bei Referaten und öffentlichen Diskussionen eine überzeugende Ausdrucksweise.

Die ganze Tätigkeit ist weitgehend auf die freie Initiative und Selbständigkeit des Kandidaten abgestellt. Eine rahmengemässse Dotierung versteht sich von selbst.

Herren, die sich für diese Planungsaufgabe grossen Stils interessieren, bitten wir um Kontaktnahme mit uns, am zweckmässigsten unter vorgängiger Zustellung geeigneter Unterlagen, unter Angabe der Hauptdaten der bisherigen Berufslaufbahn.

### Institut für Arbeits- und Betriebspychologie Bern

Dr. iur. E. FRÖHLICH

LAUPENSTRASSE 5 . Postfach 1701 . 3001 BERN . TEL. (031) 25 52 72  
Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder mit Drittpersonen nur mit ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

Ingenieurbüro Zürich 7  
moderne, ruhige Büros — immer Parkplätze  
sucht

### Eisenbetonzeichner(in)

für allgemeinen Wohnungsbau, komplizierten Hochbau und Industriebau  
sowie

### Ingenieur-Techniker HTL oder ATZ

als Sachbearbeiter.

**Wir erwarten:**  
Arbeitsfreudigkeit  
Selbständigkeit  
Einfühlungsvermögen

**Wir bieten:**  
Dauerstellen  
Fünftagewoche  
gleitende Arbeitszeit  
zeitgemäßes Salär  
Pensionskasse

Wir erwarten gerne Ihre Kurzofferte an

**Postfach 183, 8030 Zürich**  
zur Festlegung einer persönlichen  
Besprechung in unserem Büro.

Möchten Sie, Bau-Ing. oder Ing.-  
Techniker HTL, gerne die Ver-  
antwortung übernehmen als

### Chef-Bauleiter für Strassen- Grossbaustelle

Alleinhaber eines Ing.-Büros im Kanton Zürich würde seriöse, ausgewiesene Persönlichkeit als ersten Mitarbeiter sehr schätzen.

Anfragen unter Chiffre SBZ 524,  
IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Für die Mitarbeit an unseren anspruchsvollen Bauaufgaben suchen wir weitere Initiative

**Architekten  
Bautechniker  
Bauführer  
Bauzeichner**

Arbeitsgebiete: Schul-, Kirchen-, Hotel-, Industrie-, Verwaltungs-, Wohnbau, Architekturwettbewerbe.

**Wilhelm Fischer, Architekt  
E. O. Fischer, dipl. Architekt ETH/SIA  
Grossmünsterplatz 7, 8001 Zürich  
Telefon 01 / 32 49 81**

 **Stump Bohr AG**

Wir suchen für unsere neu geschaffene Pfahl- und Brunnenabteilung einen

**Bauführer**

für die selbständige Betreuung unserer Baustellen in der ganzen Schweiz.

**Arbeitsgebiete:** Bohrpfähle  
Rühlwände  
Filterbrunnen

**Wir erwarten:**

Fachkenntnisse sowie Erfahrung in den erwähnten Arbeitsgebieten. Initiative und Sinn für Zusammenarbeit.

**Wir bieten:**

abwechslungsreiche, selbständige Stellung in kleinem Team, der Leistung und den Kenntnissen entsprechende fortschrittliche Entlohnung.

Interessenten sind gebeten, sich mit Herrn H. Stump telefonisch oder schriftlich in Verbindung zu setzen.

**STUMP BOHR AG**  
Mühlebachstr. 20, 8032 Zürich, Tel. 47 05 60

# HATT-HALLER

In unserer Tiefbauabteilung  
**Brückenbau und allgemeiner Tiefbau**  
können wir einem

**Bauführer**

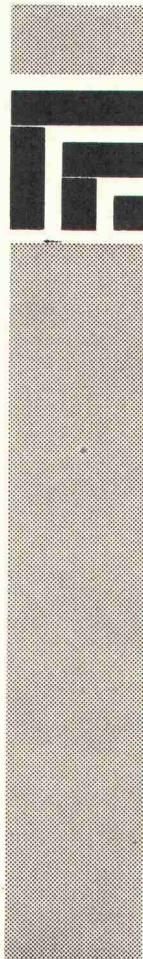
(Ingenieur-Techniker HTL oder Absolvent Bauschule) mit Unternehmungsgeist eine interessante Stelle offerieren.

Eine gute Einführung ist gewährleistet. Zeitgemäße Anstellungsbedingungen sind für uns selbstverständlich.

Wenn Sie sich für diese Stelle in einem fortschrittenen Team interessieren, so telefonieren Sie unserem Personalchef oder senden Sie uns Ihre Kurzbewerbung.



**AG Heinr. Hatt-Haller**  
Hoch- und Tiefbauunternehmung  
8022 Zürich, Bärengasse 25  
Telefon 01 / 23 86 30



## AG Fritz Frei

Generalunternehmungen  
Architekturbüro  
Generalplanungen

Tel. 064 / 22 99 93  
5033 Buchs/Aarau

Wenn ein guter  
**Hochbauzeichner**

an seiner jetzigen Stelle am Ort tritt, dann ist es höchste Zeit, mit uns zu sprechen.

Wir haben interessante Aufgaben, die auf Sie warten. Unser Auftragsvolumen ist breit genug, dass es Ihnen nicht langweilig wird bei uns. Vom Wohnhaus zum Geschäftshaus oder zum Shopping-Center ist alles da, um Sie immer wieder vor neue Probleme zu stellen.

Allerdings: ein «Hauderi» ist bei uns fehl am Platz. Was wir suchen, ist ein Hochbauzeichner mit sehr viel Sinn für genaues Arbeiten. Mit Phantasie und eigenen Ideen.

Denn Ihre Kollegen warten auf einen kompetenten Mitarbeiter. Wir sind bereit, diesen neuen Mitarbeiter auch entsprechend zu bezahlen.

Unser Unternehmen bietet alles, was ein modernes Unternehmen bieten kann: einen angenehmen Arbeitsplatz in einem neuen Bürogebäude, gleitende Arbeitszeit, Kantine, den Leistungen entsprechendes Salär, 13. Monatsgehalt, Treueprämien und vorzügliche Sozialleistungen.

Rufen Sie uns an (Herrn Müller verlangen) und lassen Sie sich eine Dokumentation über die AG Fritz Frei geben!

## Bauingenieur-Techniker HTL

Abschluss Herbst 1972, sucht Stelle in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung (Richtung Hoch- und Tiefbau, Grundbau).  
Offerten unter Chiffre SBZ 573 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Eisenbetonzeichner

mit Lehrabschluss Frühjahr 1972 sucht Stellung in Ingenieurbüro im Raum Winterthur.  
Offerten unter Chiffre SBZ 575 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Student HTL sucht für die Zeit während der Sommerferien eine Stelle als

## Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner

Offerten mit Gehaltsangaben unter Chiffre SBZ 574 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

# MÖVENPICK

baut in Zusammenarbeit mit

## Holiday Inn

3 grosse Hotels mit  
338 Zimmern beim Flughafen Zürich  
153 Zimmern in Regensdorf  
330 Zimmern in Bern.  
Weitere Projekte im In- und Ausland sind geplant.  
Zur Vergrösserung des eigens für diese Bauten eingerichteten Architektur- und Baubüros benötigen wir

## Bautechniker und Bauzeichner

Es ist unsere Aufgabe, das komplexe Spezialgebiet des Restaurant- und Hotelausbaus von der Idee bis zur Fertigstellung zu bewältigen.

Wir sind gerne bereit, Ihnen anlässlich eines persönlichen Gesprächs den Aufbau unserer Planungsabteilung zu erklären und Ihnen die gewünschten Detailinformationen über die ausgeschriebenen Stellen zu geben.

Wenden Sie sich bitte an:

Herrn C. H. Friederich  
Leiter der Abteilung Bau und Technik  
**Mövenpick Hotelprojektierungs- und Management AG**  
8134 Adliswil, Zürichstrasse 108  
Telefon 01 / 91 01 21  
nach 19 Uhr privat 01 / 52 41 57

## Dipl. Bauingenieur ETH/SIA

mit sechsjähriger Bauingenieurpraxis in Projektierung und Bauleitung im In- und Ausland sucht neuen Wirkungskreis in kleinerem bis mittlerem Ingenieurbüro in der Ostschweiz.  
Offerten unter Chiffre SBZ 572 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Faszinierende Aufgaben

Im Auftrag eines alteingeführten schweizerischen Unternehmens für Flachdachbelag im Mittelland, das durch konkrete Zielsetzungen eine dynamische Unternehmensentwicklung verfolgt, suche ich die

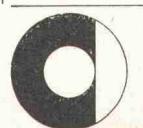
## Unternehmer-Persönlichkeit

Ihr Aufgabenbereich: Sie steigen selbständig ins Verlegergeschäft ein. Das beinhaltet: Auf- und Ausbau Ihres Unternehmens, souveräne Führung der Verlegequipe, Beratung des bestehenden Kundenkreises, Gewinnung neuer Abnehmer durch überzeugende Demonstration.

Sie sind Techniker-Kaufmann oder Kaufmann-Techniker, erfahren in Verkauf und Menschenführung, evtl. vertraut mit den bauphysikalischen Grundprinzipien, einige Jahre im Baumaterialhandel tätig, oder Sie bringen Praxis mit aus dem Flachdachbau. Vor allem aber sind Sie ein entwicklungsfähiger Praktiker, sowohl technisch als auch kaufmännisch. Französisch-, Italienisch- und Spanischkenntnisse wären von Vorteil. Sie sind etwa 27- bis 40jährig.

Dann bietet sich Ihnen ein keineswegs alltäglicher Wirkungsbereich an, der Ihnen viel Spielraum für Eigeninitiative offenlässt. Ihre Pionierarbeit wird Ihrem persönlichen Einsatz entsprechend grosszügig honoriert.

Richten Sie bitte Ihre ausführliche Bewerbung mit handgeschriebenem Begleitbrief, Foto, Lebenslauf und Zeugniskopien an den beauftragten Personalberater. Ich sichere Ihnen uneingeschränkte Diskretion zu.



**Walter Cadonau Personalberatung**  
**8008 Zürich Mühlebachstrasse 35**  
**Telefon 051.32 2155**

Wir suchen **per sofort** für interessante Bauvorhaben und Bauausführungen gewissenhafte und in allen Sparten selbstständig arbeitende

## Architekt-Techniker

und qualifizierte

## Hochbauzeichner

Wir bieten Ihnen:

- selbständige Tätigkeit
- hohes Salär
- moderne Arbeitsbedingungen
- aufbaufähige Dauerstelle

Bitte melden Sie sich bei

**Atelier O. Heisch, dipl. Architekt SIA**  
8004 Zürich, Kanzleistrasse 17  
Telefon 01 / 39 82 24 / 23 04 07

Wir suchen

## Architekten

## Architekt-Techniker HTL

## Hochbauzeichner

Wir bearbeiten interessante Bauaufgaben wie Wohnungsbau, Studentenheim, Einkaufszentrum usw.

Wir bieten angemessene Entlohnung, gleitende Arbeitszeit und angenehmes Arbeitsklima.

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie an:

**Zweifel + Strickler + Partner, Architekten**  
8008 Zürich, Seefeldstr. 152, Tel. 01 / 47 24 00

In unserer Liegenschaftenverwaltung ist für die **bau-liche** Betreuung die Stelle eines

## Liegenschaftenverwalters

neu zu besetzen. Die Liegenschaften, fast durchwegs mit Läden und Wohnungen, befinden sich in Zürich und in der weiteren Umgebung.

Einem tüchtigen Mitarbeiter mit bester bautechnischer Erfahrung und kaufm. Ausbildung bieten wir nach Einarbeitung weitgehend selbständige Tätigkeit und zeitgemäss Anstellungsbedingungen.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Bewerber wollen ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen richten an

**DOSO IMMOBILIEN AG**  
Postfach 2238, 8023 Zürich, Telefon 01 / 25 22 01

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen

## Tiefbauzeichner

zur möglichst selbständigen Bearbeitung interessanter Strassenbau- und Kanalisationsprojekte.

Bitte rufen Sie uns unverbindlich an, damit wir Sie über unsere modernen Arbeitsbedingungen informieren und einen Besprechungstermin vereinbaren können.

### Ingenieurbüro Heierli

Prof. R. und Dr. W. Heierli  
dipl. Bauingenieure ETH/SIA  
Culmannstrasse 56  
8006 Zürich  
Telefon 01 / 60 06 60

Für die Betreuung und Bearbeitung unserer schlüsselfertigen Bauvorhaben (vorwiegend grössere Gesamtüberbauungen) suchen wir qualifizierten

## Bautechniker-Bauzeichner

Wir bieten Ihnen ein selbständiges Arbeitsgebiet und angenehmes Arbeitsklima sowie Ihren Leistungen entsprechende gehobene Salarierung.

Wir erwarten gerne Ihren Anruf zwecks Vereinbarung eines Besprechungstermins.

**stocker**

Hoch- und Tiefbau AG  
5212 Hausen bei Brugg, Tel. 056 / 41 53 63 (Bürozeit)

**BG**

cherche

## un ingénieur civil

disposant si possible de quelques années d'expérience en matière de stations d'épuration et de réseaux de collecteurs

et un

## dessinateur en génie civil

Prestations sociales étendues. Semaine de 5 jours. Horaire libre. Entrée immédiate ou date à convenir. Les candidats voudront bien adresser leurs offres manuscrites complètes avec curriculum vitae, copies de certificats, références et prétentions de salaire à

**Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S. A.**  
61, av. de Cour, 1007 Lausanne

## Stadt Kreuzlingen

Wir suchen einen tüchtigen, zuverlässigen

### Hochbautechniker HTL evtl. Hochbauzeichner

für folgende Aufgabenbereiche:

- Bearbeitung von Baugesuchen
- Projektierung und Unterhalt von gemeindeeigenen Hochbauten
- Erstellung und Bearbeitung von Gestaltungsplänen
- sowie Erledigung aller anfallenden Arbeiten auf diesem Sektor

Wir bieten Ihnen:

- angenehmes Arbeitsklima in kleinerem Team
- Fünftagewoche
- zeitgemäße Entlohnung
- 13. Monatsgehalt
- Pensionskasse

Interessenten melden sich bitte zu einem Kontaktgespräch an die Bauverwaltung Kreuzlingen, Nationalstr. 27, Tel. 071 / 8 41 18.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen gut qualifizierten, initiativen

### Eisenbetonzeichner

Wir wünschen in unserem zukünftigen Mitarbeiter einen angenehmen Kollegen zu finden, der bereit ist, weitgehend selbstständig zu arbeiten.

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit im Brücken-, Industrie- und Wohnungsbau sowie ein angenehmes Arbeitsklima und fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Es würde uns freuen, Sie zu einer unverbindlichen Aussprache treffen zu dürfen.

**F. Minikus und E. Witta, dipl. Bauingenieure ETH/SIA**  
8032 Zürich, Biberlinstrasse 16, Telefon 01 / 55 04 66

Unsere Zweigniederlassungen in

#### Bern und Olten

suchen zum baldigen Eintritt für die Mitarbeit an interessanten Projekten vielseitig interessierten

### Bauingenieur-Techniker HTL

**In Bern:** für die statisch konstruktive Bearbeitung von nicht alltäglichen Bauaufgaben wie: Industriebauten, vorgespannte Brücken, Projekte des allg. Hoch- und Tiefbaus. Bewerber mit Praxis erwünscht.

**In Olten:** für die Bearbeitung von grossen Projekten des Strassen- und Bahnbau sowie des kommunalen Tiefbaus.

Wir bieten zeitgemäße Anstellungsbedingungen, gute Aufstiegs- und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Sie erreichen uns unter folgenden Adressen:



**ROTHPLETZ, LIENHARD + CIE. AG**  
dipl. Bauingenieure SIA  
3013 Bern, Blumenbergstrasse 50  
Telefon 031 / 42 13 04  
4600 Olten, Aaraustrasse 227  
Telefon 062 / 21 57 88

Wir suchen per sofort  
oder nach Vereinbarung

### 2 Tiefbauzeichner(innen)

für die Projektierung und Planbearbeitung von interessanten Bauvorhaben des allgemeinen Tiefbaus. Bei Eignung eventuell Mithilfe bei Bauleitungen.

### 1 Eisenbetonzeichner(in)

für die zeichnerische und konstruktive Bearbeitung von Stahlbetonkonstruktionen vorwiegend auf dem Gebiete der Abwasserreinigung.

Wir bieten Ihnen

- vielseitige und selbständige Tätigkeit in kleinem Team
- hohen Leistungslohn
- angenehmes Arbeitsklima und neuzeitliche Arbeitsbedingungen
- Personalfürsorge

Bitte nehmen Sie mit uns Verbindung auf, damit wir Sie näher informieren können.

**A. W. Schmid, dipl. Ingenieur ETH/SIA**  
Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau  
Abwasserreinigungsanlagen  
Poststrasse 10  
**8610 Uster**



Unsere Ingenieurabteilung sucht

### Bauführer

für die Bearbeitung interessanter Bauten für Gross-Tankanlagen sowie grosser Objekte für die chemische Industrie.

Bewerber, die an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind und Kenntnisse und Erfahrungen in der Tiefbaubranche besitzen, wollen sich bei uns melden.

Wir bieten ein gutes Salär, angenehmes Arbeitsklima, Fürsorgeeinrichtung, Fünftagewoche mit gleitender Arbeitszeit.

Eintritt nach Vereinbarung.

**Vohland & Bär AG**  
4125 Riehen 1, Postfach, Telefon 061 / 51 40 11

36jähriger, im Wohnungs-, Industrie-, Gewerbe- und Geschäftshausbau bestens ausgewiesener

### Architekt/Generalunternehmer

sucht per 1.1.1973 neuen, anspruchsvollen Wirkungskreis. Ich bin momentan verantwortlicher Leiter einer gutgehenden Generalunternehmung und wäre evtl. auch bereit, als Partner oder freier Mitarbeiter an interessanten Bauvorhaben mitzuwirken.

Raum Zürich bevorzugt.

Offeraten sind erbeten unter Chiffre 2284 an Mosse-Annونcen AG, Postfach, 8023 Zürich.

Für mein Ingenieurbüro suche ich

### Eisenbetonzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauprojekte im Hoch- und Tiefbau.

Ich biete guten Leistungslohn sowie Fünftagewoche.

Eintritt: per sofort oder nach Uebereinkunft.

**H. LECHNER, Bauingenieur SIA**  
Ziegelstrasse 9, 8038 Zürich  
Tel. 01 / 45 17 88/89

### Ingenieur-Techniker HTL

zur Zeit Bauführer in leitender Stellung, mit Erfahrung im Nationalstrassen- und Stollenbau, mit erstklassigen Referenzen, sucht neue, entsprechende Stelle in Bauunternehmung, Ingenieurbüro oder Verwaltung. Bevorzugte Region: Ost- oder Zentral-schweiz.

Absolute Diskretion wird garantiert.

Offeraten erbeten unter Chiffre SBZ 564 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Bureau d'ingénieurs civils cherche

### 1 ingénieur civil dipl. EPF

bon staticien pour travaux variés: ponts, génie civil, béton armé et précontraint, construction métallique.

Si possible 2 ou 3 ans de pratique.

### dessinateurs en génie civil et béton armé

Nous offrons:

- 13 mois de salaire
- semaine de 5 jours
- ambiance de travail agréable

Faire offres par écrit ou téléphone à:

**P. + H. Brasey, ing. dipl. EPF/SIA**  
5, avenue de la Gare, Fribourg  
Tél. 037 / 22 17 44

### Vorwärtskommen

Langfristige Wachstumsziele werden nicht ohne Werbung erreicht. Inserate in der Schweizerischen Bauzeitung bilden die Vorhut für die Marktpräsenz von morgen.

In unserer Abteilung Technische Versicherungen brauchen wir die Mithilfe zweier weiterer Ingenieure. Wir suchen einen

## Bauingenieur-Techniker HTL

und einen

## Maschineningenieur-Techniker HTL

Die Aufgabenbereiche umfassen

- die Beurteilung von Bau- bzw. von Maschinenrisiken
- die Ausarbeitung von Offerten und Verträgen
- Verhandlungen mit Bauherren, Betriebsleitern, Architekten, Ingenieuren und Unternehmern
- die Mithilfe bei der Abklärung von Schäden an Bauten bzw. Maschinen

Von beiden Mitarbeitern erwarten wir gewandte Ausdrucksweise in Wort und Schrift, gute Französischkenntnisse und die Bereitschaft zu gelegentlicher Reisetätigkeit innerhalb der Schweiz.

Wenn Sie eine selbständige Arbeit in kleinem Team suchen, dann rufen Sie bitte unseren Personalchef, Herrn R. Seiler, an. Er gibt Ihnen gerne nähere Auskünfte.

## Winterthur UNFALL

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur  
8401 Winterthur, General-Guisan-Strasse 40  
Telefon 052 / 85 11 11



Möchten Sie die

## Bauleitung

einer Baustelle im Raum Zürich übernehmen?

Für die Ueberwachung von allgemeinen Tiefbauarbeiten und die Erstellung von Kunstbauten suchen wir einen jüngeren

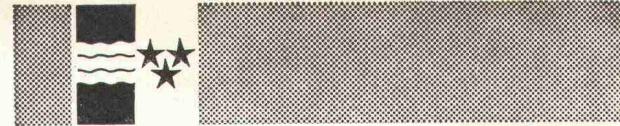
## Ingenieur-Techniker HTL

### (Richtung Tiefbau)

Wenn Sie Interesse an technisch und organisatorisch anspruchsvollen Bauleitungsaufgaben haben und über einige Jahre praktische Erfahrung verfügen, können wir Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit offerieren.

Gerne orientieren wir Sie näher über dieses Arbeitsgebiet und bitten Sie um schriftliche oder telefonische Kontaktnahme mit unserem Herrn R. Böhny.

**ELEKTRO-WATT**  
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG  
Personalabteilung Selmastr. 16 Tel. (051) 363366  
Postfach 8022 Zürich



## Zentralverwaltung des Kantons Aargau

Die Höhere Technische Lehranstalt (Ingenieurschule) Brugg-Windisch führt ab 23. Oktober 1972 zum zweitenmal ein einjähriges

## Nachdiplomstudium in Planung

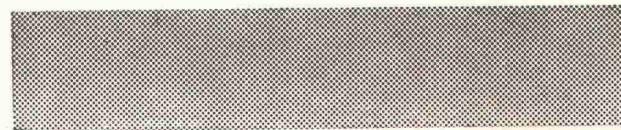
durch. Das Lehrziel besteht in der Vermittlung theoretischer Kenntnisse sowie in der Anwendung des erworbenen Wissens in interdisziplinären Einzel- und Gruppenarbeiten.

Voraussetzung für die Aufnahme ist das Diplom als Architekt-Techniker HTL resp. Ingenieur-Techniker HTL oder eine gleichwertige Grundausbildung.

**Anmeldeschluss:** 31. Juli 1972.

Anmeldeformulare und weitere Unterlagen sind erhältlich bei:

**HTL Brugg-Windisch, 5200 Windisch**  
Erziehungsdepartement des Kantons Aargau



Für den Aufbau einer Beratungs-, Kontroll- und Inspektionsstelle für Lufthygiene (insbesondere Feuerungsabgase) sucht das Heiz- und Maschinenamt des Kantons Zürich einen

## Chemiker oder Feuerungsspezialisten

mit abgeschlossenem Studium an einer technischen Hochschule oder höheren technischen Lehranstalt.

Die Tätigkeit umfasst das ganze Gebiet der Feuerungsanlagen mit administrativen und wissenschaftlichen Aufgaben. Neben Inspektionsätigkeit und Beurteilung von Privaten und Behördestellen ist die Schaffung einheitlicher Messverfahren und der Aufbau eines zentralen Instrumentariums für Kontrollmessungen und Auswertung vorgesehen.

Die Stelle erfordert Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck, Verhandlungsgeschick und Sinn für Zusammenarbeit.

Die Besoldung kann nach Uebereinkunft im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen erfolgen. Interessenten richten ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die untenstehende Amtsstelle.

Telefonische Auskünfte werden gerne unter Telefon 01 / 32 96 11, intern 3432, erteilt.

**Heiz- und Maschinenamt des Kantons Zürich**  
8090 Zürich, Weinbergstrasse 15—17

Erfahrenes

## Zeichnerteam

kann für Sie die Bearbeitung von Eisenbeton-, Stahlbau- und Tiefbauobjekten in freier Mitarbeit übernehmen. Evtl. auch Statik.  
Offerten unter Chiffre SBZ 556 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Ingenieur Agr. ETH

34jährig, sucht verantwortungsvolle, interessante Arbeit in Ingenieurbüro im Raum Zürich/Zentralschweiz. Tätigkeitsgebiet: Umweltfragen, Orts- und Regionalplanung, Landschaftsgestaltung.  
Es käme auch Teilzeitarbeit in Frage.

Offerten unter Chiffre SBZ 542, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junges, initiatives Team sucht

## Arbeit

Fachrichtung Tiefbau, Statik, in freier Mitarbeit.  
Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 567 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht nach Uebereinkunft

### Architekt-Techniker HTL

#### Hochbauzeichner

als Sachbearbeiter guter Bauten, absolute Selbständigkeit möglich, eigenes Büro  
**Hochbauzeichner(in)**  
für gute, abwechslungsreiche Arbeit je nach Fähigkeit.  
**H. Frei, Architekt FSAI, Winterthur und Flaach**  
Tel. 052 / 23 87 67, 052 / 42 12 42

Ein konstruktiv orientierter

## Hochbauzeichner

hat in meinem Team beste Entwicklungschancen.

Prüfen Sie die vorzüglichen Bedingungen durch unverbindliche Vorsprache bei

**René Burkhalter, Architekt, Scheunerweg 28, 3063 Papiermühle**  
Tel. 031 / 58 15 55

Zur selbständigen Bearbeitung interessanter vorwiegend öffentlicher Bauvorhaben und aktiver Mitarbeit bei Wettbewerben suche ich per sofort oder nach Vereinbarung

## Bauführer Bautechniker-Bauzeichner

Sie finden bei uns angenehmes Arbeitsklima, freie oder normale Arbeitszeit nach Wunsch, Leistungslohn.

**Viktor Langenegger, dipl. Arch. ETH/SIA, 8048 Zürich**  
Eugen-Huber-Strasse 38, Tel. 01 / 62 92 91

Gesucht

## Architekt

nach Winterthur in kleineres Architekturbüro zu selbständiger Mitarbeit.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Bitte melden Sie sich unter Chiffre 576,  
Postfach 194, 8401 Winterthur.

## Bauingenieur SIA (Statiker)

zurzeit in leitender Stellung, 35, sucht neuen, verantwortungsvollen und selbständigen Wirkungskreis in Ingenieurbüro.

Bisherige Tätigkeiten auf den Gebieten Spannbeton, Stahlbau, Grundbau und allgemeiner Tiefbau, vorwiegend für Industrie- und Geschäftsbauten.

Kontaktnahme unter Angabe des Haupttätigkeitsgebietes sowie Besoldung und Beteiligungsmöglichkeit sind erbeten unter Chiffre SBZ 565 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Mit der Leitung verschiedener technischer Büros  
(Planung, Kunstbauten, Baugrund)

## beschäftigter Bauingenieur

welcher seine Aufgaben auch im Auftrag ausführen lässt und überwacht, sucht sich umständshalber zu verändern. Kontaktfreudliche, dynamische Führungspersönlichkeit. Anspruchsvolle Position im privaten Sektor bevorzugt.

Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch.

Eine kurze Beschreibung offerierter Möglichkeiten wird unter Chiffre SBZ 555, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich weitergeleitet.  
Absolute Diskretion wird verlangt und zugesichert.

Für grösseren Spitalbau suchen wir zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes

## Bauzeichner

mit 1—2 Jahren Praxis

oder jungen **ARCHITEKTEN-TECHNIKER HTL**.

**Hertig Hertig Schoch, Architekten BSA/SIA, 8001 Zürich**  
Rindermarkt 5, Tel. 34 20 45

## Architekt-Techniker HTL

Jahrgang 46, mit 4 Jahren Praxis, seit 2½ Jahren in Generalunternehmung als Leiter des Architekturbüros tätig, sucht anspruchsvolle Stelle in Architekturbüro, GU oder Unternehmen der Baubranche.

Bevorzugte Stellen:

- mit Angebot von Bauführungen, Kursen usw. im Ausland  
(Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch)
- mit Aussicht auf Geschäftsübernahme oder Gewinnbeteiligung

Stellenantritt: Januar 1973.

Offerten unter Chiffre SBZ 560 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauführer

sucht Stelle in

## Uebersee

Unternehmung oder Bauleitung.

**Ich biete:** Praxis in Erd- und Strassenbau, Tunnelbau, Pipelinebau, Industriebau. Sprachen: Deutsch perfekt, Italienisch perfekt, Französisch gute Kenntnisse, Englisch gute Kenntnisse.

Seit 5 Jahren selbständiger Bauführer oder Abschnittsleiter in Grossunternehmungen.

**Ich suche:** leitende Stellung in Uebersee per Anfang 1973 oder nach Vereinbarung.

Offerten erbeten unter Chiffre 2263 an Mosse Annoncen AG, 8023 Zürich.



Mellingerstrasse 67  
5400 Baden  
Telefon 056 / 2 78 87

# Übersetzungen

Unsere Übersetzungsorganisation übersetzt in allen Kultursprachen und für alle technischen und kaufmännischen Branchen sowie auch allgemeine Texte und solche wissenschaftlicher Natur.

Jeder unserer Mitarbeiter verfügt über Mittel- oder Hochschulbildung und übersetzt fast ausschliesslich in seine Muttersprache und auf seinem Spezialgebiet.

Erfahrene

## Eisenbetonzeichner

erstellen zu seriösen Bedingungen Armierungs- und Schalungspläne.  
Offeraten unter Chiffre SBZ 566 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Innenarchitektin

mit Erfahrung in Büro-, Laden- und Restauranteinrichtungen könnte zu Ihrer Entlastung noch Arbeit als freie Mitarbeiterin übernehmen.  
Offeraten unter Chiffre SBZ 571 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich,  
oder Telefon 01 / 53 48 75, 59 74 21.

## Dipl. Ingenieur ETH

mit langjähriger Erfahrung in Hoch/Tief- und Brückenbau übernimmt statische Berechnungen sowie Planbearbeitung in freier Mitarbeit.  
Offeraten unter Chiffre 2269 an Mosse Annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich.

## Dott. Ing. civile

specializzazione idraulica, conoscenza italiano, francese, inglese.  
Offeraten unter Chiffre 33-305516, Publicitas, 9001 San Gallo.

## Dipl. Architekt ETH

und Hochbauzeichner, 29jährig, Schweizer, mit Erfahrung in Entwurf und Ausführung, mit Auslandspraxis, sucht auf Oktober 1972 Stelle als Projektleiter für grösseres Bauprojekt oder als direkter Mitarbeiter des Chefs in kleinerem bis mittelgrossem Architekturbüro.  
Offeraten unter Chiffre SBZ 570 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauingenieur ETH

Diplom Frühjahr 1972, sucht abwechslungsreiche Tätigkeit in einem Ingenieurbüro. Offeraten aus dem Raum Ost- und Nordschweiz werden bevorzugt.  
Offeraten unter Chiffre SBZ 562, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauzeichner

mit mehrjähriger Praxis auf Architekturbüro sucht neuen Wirkungskreis im Gebiet um den oberen Zürichsee oder Toggenburg.  
Offeraten unter Chiffre SBZ 559 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architecte

cherche emploi à Genève. 15 août—15 octobre.

Téléphone 031 / 23 39 07

## Bauingenieur ETH

sucht nach Abschluss der Studien Stelle (Tiefbau, Verkehrsplanung bevorzugt)  
auf Mitte August 1972 im Raum Bern—Zentralschweiz.  
Offeraten unter Chiffre SBZ 554 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Versierter

## Architekt

SIA/SWB, 35, sucht freie Mitarbeit an interessanten Objekten, für Wettbewerbe, Vorprojekte, Projekte, Entwurf und Ausführung.  
Offeraten unter Chiffre SBZ 558 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Architekt SIA

12 Jahre Praxis, in verantwortlicher Position, mit Wettbewerbserfolgen, sucht neuen Wirkungskreis, evtl. auch halbtags, in Zürich.  
Offeraten unter Chiffre SBZ 569 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Jüngerer

## dipl. Bauingenieur ETH

sucht auf Anfang 1973 interessante Stelle in Richtung Planung und Verkehr.  
Offeraten erbeten unter Chiffre SBZ 557 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauzeichner/Bauführer

übernimmt in freier Mitarbeit Planbearbeitungsarbeiten sowie örtliche Bauführung im Raum Zürich.

Offeraten unter Chiffre SBZ 555, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Disponent

mit kaufm. Bildung sucht andern Wirkungskreis im Raum Zug—Zürich.  
In Frage kommt leitende Stellung in Verwaltung oder Unternehmung der Baubranche, Fahrzeugeinsatz und allg. Kontrolle.  
Alter: 45 Jahre.  
Offeraten mit näheren Angaben unter Chiffre SBZ 563, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ingenieur-Techniker HTL

(30) mit mehrjähriger Praxis

sucht auf Anfang 1973 anspruchsvolle, selbständige Tätigkeit in Ingenieurbüro (Fachrichtung Eisenbeton).  
Gute Referenzen und umfassende Praxis im Industrie- und Wohnungsbau vorhanden.  
Offeraten unter Chiffre X 03-730233 an Publicitas, 4001 Basel.

Junger, tüchtiger

## Hochbauzeichner

mit 4jähriger Praxis und Italienischkenntnissen, sucht Stelle auf Frühjahr 1973.  
Offeraten mit Lohnangabe sind zu richten unter Chiffre 301337-02 an Publicitas AG, 5401 Baden.

# EXTRA LJUDDÄMPAD

(superschallgedämpft)

## Die Schweizerische Liga gegen den Lärm bestätigt:

«Für die Verleihung des Gütezeichens des PBI (Prüf- und Bewertungsinstituts der Schweiz. Liga gegen den Lärm) haben wir bis zum Messdatum vom 2. März 1972 noch keinen so leisen Kompressor gemessen.

Wir beglückwünschen die Hersteller dieser Maschine zu dieser fortschrittlichen Leistung.»

Ja, was können wir Ihnen noch mehr sagen?

Vielleicht, dass Sie diese Maschine auch mieten können. Für Arbeiten in unmittelbarer Nähe von Spitätern, Schulen oder in Kurorten. Oder für den Ausbau des Verwaltungsgebäudes der Lärmpolizei...

Miete oder Kauf, Sie können immer wählen zwischen 4 Modellen. Von 3,5 m<sup>3</sup>/min bis 9,5 m<sup>3</sup>/min.

In Schweden sagt man immer: *«Det är enkelt att göra bra saker när man vet hur. (Es ist einfach, gute Sachen zu machen, wenn man weiss wie.)»*

**Atlas Copco**



## **Das gibt's nur bei WEMA- Lichtkuppeln.**

- Keine Bohrung von oben.  
(Regen- und Schmelzwasser kann nicht eindringen. Alle Befestigungsteile sind vor Wettereinflüssen geschützt.)
- Beide Acrylglas-Schalen fest verschweisst.  
(Luft- und staubsichere Abdichtung)
- Neopren-Bewegungselemente.  
(Gefährliche Spannungen im Kuppelmaterial durch Temperaturbewegungen werden ausgeglichen.  
Keine starren Verbindungen an gefährdeten Punkten.)

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation.  
Oder besprechen Sie Ihre Probleme mit einem unserer technischen Berater.

Siegfried Keller AG  
Industriestrasse 45  
8304 Wallisellen  
Tel. 051 93 32 32  
Telex 55423



**WEMA**

 ein Unikeller  
Unternehmen

1007 Lausanne  
19, route de Chavannes  
Tel. 021 24 94 29  
3014 Bern  
Allmendstrasse 39  
Tel. 031 42 62 62